

Brussell, 2 ta' Ġunju 2023
(OR. en)

10119/23

**Fajl Interistituzzjonali:
2023/0171(COD)**

**TRANS 219
MAR 79
IA 131
CODEC 1014
OMI 48
DROIPEN 82
ENV 620**

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPRez, Direttur
data meta waslet:	1 ta' Ġunju 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2023) 273 final
Suġġett:	Proposta għal DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li temenda d-Direttiva 2005/35/KE dwar it-tniġġis ikkawżat mill-vapuri u l-introduzzjoni ta' penali, inklużi pieni kriminali, għal reati ta' tniġġis

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2023) 273 final.

Mehmuż: COM(2023) 273 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 1.6.2023
COM(2023) 273 final

2023/0171 (COD)

Proposta għal

DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li temenda d-Direttiva 2005/35/KE dwar it-tniġġis ikkawżat mill-vapuri u l-introduzzjoni ta' penali, inklużi pjeni kriminali, għal reati ta' tniġġis

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

{SEC(2023) 209 final} - {SWD(2023) 159 final} - {SWD(2023) 164 final}

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Din il-proposta tikkonċerna modifika tad-Direttiva 2005/35/KE¹ dwar it-tniġġis ikkawżat minn vapuri u l-introduzzjoni ta' penali għal reati ta' tniġġis kif emendata mid-Direttiva 2009/123/KE².

Il-politiki dwar il-prevenzjoni tat-tniġġis ikkawżat mill-vapuri ġew żviluppati bejn l-2000 u l-2009, wara żewġ incidenti marittimi kbar li kienu jinvolvu l-vapuri *Erika* u *Prestige*, li kkawżaw tixrid sostanzjali ta' żejt³. Id-Direttiva 2005/35/KE (minn hawn 'il quddiem "id-Direttiva SSP" jew "id-Direttiva") tirregola l-penali għall-iskariki illegali taż-żejt u ta' sustanzi likwidi noċivi minn vapuri fil-baħar. Mhux l-iskart kollu li jiġi ġġenerat fuq il-vapuri għandu jiġi kkonsenjat fil-portijiet. Parti minnu jista' jiġi skarikat fil-baħar. Skariku illegali huwa skariku minn vapur li ma jissodisfax ir-regoli rilevanti tal-Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali (IMO), jiġifieri l-istandards stabbiliti fil-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Prevenzjoni tat-Tniġġis minn Vapuri (Marpol 73/78).

L-objettiv ewlieni tad-Direttiva huwa li tinkorpora dawn l-istandards internazzjonali fid-dritt tal-UE u li tiżgura li dawk responsabbli għall-iskariku illegali ta' sustanzi niġġiesa jiġu soġġetti għal penali dissważivi, effettivi u proporzjonati sabiex tittejjeb is-sikurezza marittima u biex l-ambjent tal-baħar jiġi protett aħjar mit-tniġġis ikkawżat mill-vapuri.

Id-Direttiva tistabbilixxi sistema ta' infurzar fejn l-attivitajiet ta' monitoraġġ u verifika mwettqa mill-Istati Membri jwasslu għal penali fuq dawk responsabbli għall-ksur. Il-proċess jinqasam fi tlieta: l-ewwel, l-għodod ta' sorveljanza jidentifikaw skariku potenzjali minn vapur; it-tieni, l-awtorità kompetenti tiddeċiedi jekk tibgħatx dghajsa jew inġenju tal-ajru biex tiċċekkja fuq il-post jekk it-tniġġis jistax jiġi kkonfermat; it-tielet, tingabar evidenza u, jekk jiġi identifikat it-trasgressur, jiġu applikati l-penali. L-impożizzjoni ta' penali għal reati ta' tniġġis minn vapuri ssib l-origini tagħha fid-dritt internazzjonali. Il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Dritt tal-Baħar (UNCLOS) tispeċifika, fost l-oħrajn, li Stat jista' jimponi penali għat-tniġġis imwettaq minn bastiment barrani f'każ ta' ħsara kbira lill-Istat kostali jew jekk l-Istat tal-bandiera inkwistjoni ripetutamente ma jkunx ħares l-obbligi ta' infurzar tiegħu. L-Istati tal-bandiera tal-UE huma meħtieġa wkoll li jimponu penali f'konformità mal-UNCLOS fuq il-vapuri tagħhom jekk jiskarikaw sustanzi niġġiesa b'mod illegali fil-baħar fl-UE jew barra minnha.

Il-Patt Ekoloġiku Ewropew jafferma mill-ġdid l-ambizzjoni tal-Kummissjoni li ttiproteġi l-popolazzjoni tagħha minn riskji u impatti relatati mal-ambjent, filwaqt li tistabbilixxi t-triq lejn pjaneta sana għal kulhadd. Din il-proposta hija waħda mill-inizjattivi tal-UE mmirati lejn it-tnaqqis tat-tniġġis mit-trasport marittimu fl-ibħra tagħha u hija konformi mal-istrategija ta' mobbiltà intelligenti u sostenibbli⁴ u mal-pjan ta' azzjoni għal tniġġis żero⁵.

¹ ĠU L 255, 30.9.2005, p. 11

² ĠU L 280, 27.10.2009, p. 52.

³ Aċċident ta' MV Erika fl-1999, Franza (20,000 tunnellata ta' żejt), aċċident ta' MV Prestige fl-2002, Spanja (63 000 tunnellata ta' żejt).

⁴ COM(2020) 789 final

⁵ COM(2021) 400 final

Il-Kummissjoni wettqet l-ewwel evalwazzjoni *ex post* tad-Direttiva fl-2022 u sabet li din ikkontribwiet b'suċċess għall-inkorporazzjoni ta' regoli internazzjonali dwar it-tniġġis ikkawżat mill-vapuri fid-dritt tal-Istati Membri u tejbet l-individwazzjoni tat-tniġġis ikkawżat mill-vapuri. B'mod partikolari, id-Direttiva kienet l-impetu wara l-holqien tas-servizz CleanSeaNet – servizz tal-UE għall-monitoraġġ tat-tixrid taż-żejt ibbażat fuq is-satelliti u s-servizz ta' rilevament tal-bastimenti gestit mill-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima (EMSA).

Madankollu, l-evalwazzjoni identifikat għadd ta' nuqqasijiet: (1) il-kamp ta' applikazzjoni attwali tad-Direttiva ma jkoprix is-sustanzi niġġiesa rilevanti kollha tar-reġim internazzjonali, eż. l-iskart jew l-iskariki tad-drenaġġ fil-baħar; (2) l-iskambju ta' informazzjoni u/jew l-għarfien espert biex jiġi identifikat, ivverifikat u ppenalizzat b'mod effettiv it-tniġġis ikkawżat mill-vapuri huma irregolari madwar l-Istati Membri tal-UE u ġeneralment insuffiċjenti; (3) hemm effett dissważiv zbilanċjat tal-penali li bħalissa huma applikati madwar l-UE għat-tniġġis ikkawżat mill-vapuri; (4) ir-rapportar attwali mill-Istati Membri mhux komplut u jirrizulta f'nuqqas ta' informazzjoni dettaljata dwar it-tniġġis ikkawżat mill-vapuri u dwar il-penali relatati imposti madwar l-UE maż-żmien.

Fid-dawl ta' dan, it-trasgressuri li jarmu sustanzi niġġiesa b'mod illegali mhux dejjem jiġu identifikati, u rarament jiġu ppenalizzati. Għal din ir-raġuni, thejjiet proposta biex tiġi emendata d-Direttiva 2005/35/KE. L-oġġettivi speċifiċi tar-reviżjoni huma li: (1) jinkorporaw standards internazzjonali fid-dritt tal-UE billi jallinjaw id-Direttiva mal-Annessi tal-Marpol dwar l-iskariki fil-baħar; (2) jappoġġaw lill-Istati Membri billi jibnu l-kapaċità tagħhom li jidentifikaw incidenti ta' tniġġis, jivverifikaw, jiġbru evidenza u jippenalizzaw b'mod effettiv lit-trasgressuri identifikati fil-ħin u b'mod armonizzat; (3) jiżguraw li l-persuni (fiżiċi u ġuridiċi) responsabbli għall-iskariki illegali mill-vapuri jkunu soġġetti għal penali effettivi, proporzjonati u dissważivi; u (4) jiżguraw rapportar simplifikat u effettiv dwar incidenti ta' tniġġis ikkawżati minn vapuri u attivitajiet ta' segwitu.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

Hemm rabta mill-qrib mad-Direttiva (UE) 2019/883⁶ dwar il-facilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet (PRF) għall-konsenja ta' skart tal-vapuri. Id-Direttiva (UE) 2019/883 introduċiet regoli aktar b'saħħithom u monitoraġġ aħjar tal-konsenja tal-iskart tal-vapuri fil-portijiet. Dan sarraf f'kapaċità aħjar fil-portijiet biex jirċievu skart mill-vapuri u inqas skart mormi fil-baħar. Madankollu, xi vapuri xorta jistgħu jiddeċiedu li jiskarikaw l-iskart illegali fil-baħar, biex jevitaw li jhallsu għall-PRF, speċjalment peress li d-Direttiva 2005/35/KE dwar l-iskariki illegali ma tkoprix l-istess sustanzi (għalhekk ma setgħux jiġu ppenalizzati skont id-Direttiva 2005/35/KE). Din hija r-raġuni għaliex, fiż-żmien tal-adozzjoni tad-Direttiva 2019/883, il-koleġizlaturi talbu rieżami tad-Direttiva 2005/35/KE biex jaqbel mal-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva (UE) 2019/883 u biex il-penali jsiru proporzjonati. B'mod speċifiku, il-vapuri għandhom jiġu skoraġġuti milli jiksru d-dritt tal-UE permezz ta' sistema b'saħħitha ta' penali proporzjonati u effettivi b'mod parallel mas-soluzzjonijiet għall-ġbir tal-iskart offruti fil-portijiet tal-UE. Dawn iż-żewġ Direttivi jiżguraw b'mod kongunt li l-UE u l-Istati Membri tagħha jikkonformaw mal-obbligi tagħhom relatati mat-tniġġis ikkawżat mill-vapuri skont il-Marpol 73/78.

⁶ ĠU L xxxx.

Għalhekk qiegħed jiġi propost li l-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2005/35/KE jiġi allinjat ma' dak tad-Direttiva 2019/883/KE⁷ sabiex tittejjeb il-prevenzjoni tat-tniġġis għall-ambjent tal-baħar fl-Ewropa.

Il-proposta hija konsistenti mad-Direttiva 2009/16/KE⁸ dwar il-kontroll mill-Istat tal-port, mad-Direttiva 2009/18/KE⁹ dwar l-investigazzjoni tal-aċċidenti marittimi u mad-Direttiva 2009/21/KE¹⁰ dwar ir-rekwiżiti tal-Istat tal-bandiera. It-tliet Direttivi tal-UE dwar is-sikurezza marittima huma bbażati fuq ir-regoli u l-istandards stabbiliti mill-IMO fil-livell internazzjonali u huma komplementari għal xulxin u għal din id-Direttiva. Id-Direttiva dwar l-Istat tal-bandiera tistabbilixxi regoli għall-ispezzjonijiet tal-vapuri u għas-sorveljanza tal-flotta għall-amministrazzjonijiet tal-Istati tal-bandiera tal-UE li huma rilevanti għall-prevenzjoni tat-tniġġis tal-ambjent tal-baħar fl-UE u barra minnha. Meta regoli ambjentali aktar b'saħħithom isiru effettivi skont il-konvenzjonijiet internazzjonali, ir-responsabbiltà tal-Istat tal-bandiera li jinfurzahom tiġi estiża awtomatikament. Id-Direttiva dwar il-kontroll mill-Istat tal-port hija rilevanti wkoll hawnhekk peress li tappoġġa, permezz tal-ispezzjonijiet meħtieġa, l-identifikazzjoni u l-korrezzjoni tan-nuqqas ta' konformità mhux biss mas-sikurezza iżda wkoll mar-regoli u l-istandards dwar il-prevenzjoni tat-tniġġis. Fir-rigward tal-aċċidenti marittimi, dawn mhux biss jikkawżaw vittmi u telf ekonomiku iżda jista' jkollhom impatt dirett fuq l-ambjent, eż. it-tniġġis miż-żejt, u għalhekk ir-rabta mad-Direttiva SSP li tindirizza dan it-tniġġis.

- **Konsistenza ma' politiki oħra tal-UE**

Id-Direttiva riveduta hija komplementari għad-Direttiva (UE) 2023/xxxx¹¹ dwar il-kriminalità ambjentali. Id-Direttiva (UE) 2023/xxxx introduċiet sanzjonijiet kriminali għal reati ambjentali serji inklużi reati ta' skariku illegali mill-vapuri. Għalhekk, id-dispożizzjonijiet kriminali fid-Direttiva 2005/35/KE ma għadhomx meħtieġa minħabba li l-pieni kriminali għar-reati tat-tniġġis ikkawżat mill-vapuri huma previsti mid-Direttiva (UE) 2023/xxxx. Konsegwentement, din il-proposta tneħhi mid-Direttiva 2005/35/KE d-dispożizzjonijiet kriminali tal-Artikoli 5 u 8. Id-Direttiva 2005/35/KE tkompli tinkludi d-dispożizzjonijiet settorjali dwar l-obbligi u l-projbizzjonijiet rilevanti (eż. id-definizzjoni ta' skariki illegali) u tipprevedi penali amministrattivi għat-tniġġis ikkawżat mill-vapuri meta l-att ma jikkwalifikax għal proċedimenti kriminali. Sabiex tiġi żgurata l-effettività tal-isforzi nazzjonali ta' infurzar, ir-regimi ta' infurzar amministrattivi u kriminali jridu jitqiesu bħala partijiet interkonnessi ta' sistema waħda u għandhom jeżistu flimkien.

Id-Direttiva 2008/56/KE¹² dwar il-qafas tal-istrategija marina hija l-istrument legali prinċipali tal-UE għall-protezzjoni u l-konservazzjoni tal-ambjent marin, l-ispeċijiet u l-ħabitats tiegħu. Din tinkorpora l-approċċ tal-ekosistema għall-ġestjoni tal-attivitajiet tal-bniedem (inklużi s-sajd, it-turiżmu, ir-rikreazzjoni) li għandhom impatt fuq l-ambjent marin. Id-Direttiva 2005/35/KE tikkontribwixxi għall-oġġettivi tad-Direttiva 2008/56/KE billi tintroduċi penali dissuażivi għall-iskariki illegali ta' sustanzi niġġiesa minn vapuri fl-ibħra kollha fl-Ewropa.

⁷ L-Anness III mhuwiex kopert skont id-Direttiva (UE) 2019/883 minħabba li l-oġġetti imballati ma jitqisux bħala skart. Madankollu, qiegħed jiġi propost li l-Anness III jiġi kopert skont id-Direttiva 2005/35/KE minħabba li ma jistax jiġi eskluż li jista' jkun hemm skariku illegali ta' oġġetti imballati fil-baħar, f'liema każ għandha tapplika d-Direttiva 2005/35/KE.

⁸ ĠU L 131, 28.5.2009, p. 57

⁹ ĠU L 131, 28.5.2009, p. 114

¹⁰ ĠU L 131, 28.5.2009, p. 132

¹¹ ĠU L 328, 6.12.2008, p. 28.

¹² ĠU L 164, 25.6.2008, p. 19.

Il-proposta tappoġġa wkoll il-proposti finali tal-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa, b'mod partikolari l-proposti dwar l-indirizzar tat-tniġġis, b'mod aktar speċifiku l-proposta 2.7 biex "jkun missielet ... it-tniġġis tal-oċeani, inkluż permezz ... ikun promoss tbaħħir ekoloġiku bl-użu tal-aħjar teknoloġiji disponibbli ...". L-UE hija impenjata wkoll lejn l-Aġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli u l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tagħha, li l-SDG 14 tagħha ("Jiġu kkonservati u użati b'mod sostenibbli l-oċeani, l-ibhra u r-riżorsi marini għall-iżvilupp sostenibbli") huwa l-aktar rilevanti għal din il-proposta.

2. BAŽI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

• Baži ġuridika

It-Titolu VI (l-Artikoli 90-100) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni (TFUE) jistabbilixxi l-prerogattiva tal-UE li tagħmel dispożizzjonijiet għall-politika komuni tat-trasport, li tagħti lill-UE d-dritt li taġixxi fuq it-tniġġis ikkawżat mill-vapuri. F'konformità mal-Artikolu 100(2) tat-TFUE, il-leġislator tal-UE jista' jistabbilixxi dispożizzjonijiet xierqa għat-trasport bil-baħar. L-Artikolu 91(1)(a) tat-TFUE jistipula li l-UE għandha kompetenza fil-qasam tat-trasport biex tistabbilixxi regoli komuni applikabbli għat-trasport internazzjonali. Fid-dawl ta' dan, id-Direttiva riveduta tkun ibbażata fuq l-Artikolu 100(2) tat-TFUE.

• Sussidjarjetà

It-tniġġis ikkawżat mill-vapuri tipikament iwassal għal ħsara b'implikazzjonijiet transfruntiera. Minhabba l-impatt transfruntier frekwenti tat-tniġġis tal-baħar u l-fatt li l-awturi jaġixxu bejn il-fruntieri, l-azzjoni mill-Istati Membri waħedhom ma tkunx biżżejjed biex tiġi indirizzata din il-problema. L-approċċi nazzjonali diverġenti dwar din il-kwistjoni jfixklu l-kooperazzjoni effiċjenti bejn l-Istati Membri u jippermettu lit-trasgressuri jaħarbu mill-penali.

Peress li l-Istati Membri kollha rratifikaw il-Marpol 73/78, huma setgħu potenzjalment inkorporaw standards internazzjonali dwar il-prevenzjoni tat-tniġġis ikkawżat mill-vapuri għalihom waħedhom. Madankollu, id-Direttiva tittrasponi u tikkomplementa r-regim internazzjonali billi: (1) tgħin lill-Istati Membri biex jidentifikaw it-trasgressuri billi jipprovdu informazzjoni ta' sorveljanza bis-satellita dwar it-tixrid potenzjali taż-żejt; u (2) tipprovdi regim ta' responsabbiltà li jiffaċilita l-penalizzazzjoni tan-niġġiesa. Il-valur miżjud ta' din il-proposta huwa li se tikkomplementa l-qafas internazzjonali bir-regim ta' responsabbiltà (billi tiċċara r-regim eżistenti) u b'informazzjoni aħjar għall-Istati Membri (bis-saħħa ta' sorveljanza mtejba li tkopri aktar tipi ta' sustanzi niġġiesa u skambju ta' informazzjoni bbażati fuq għodod diġitali tal-UE). Ir-reviżjoni għandha wkoll l-għan li tintroduci dispożizzjonijiet ġodda dwar il-penali mingħajr ma taffettwa d-Direttiva (UE) 2023/xxxx. Dawn l-għanijiet ma jistgħux jintlaħqu jekk l-Istati Membri jaġixxu waħedhom. Huma meħtieġa qafas legali armonizzat u għodod diġitali komuni. Perezempju, is-sorveljanza bis-satellita pprovdata minn CleanSeaNet tirrappreżenta valur tajjeb minhabba l-ekonomiji ta' skala. L-azzjoni fil-livell tal-UE tkun aktar effettiva minn azzjoni fil-livell nazzjonali minhabba l-effett deterrenti aktar b'saħħtu tagħha fuq dawk li jwettqu reati li jaġixxu bejn il-fruntieri.

• Proporzjonalità

Il-proposta thejjiet fid-dawl tal-aħħar żviluppi fix-xena internazzjonali u r-riżultati tal-evalwazzjoni *ex post*. Il-Kummissjoni wettqet ukoll valutazzjoni tal-impatt biex tidentifika u tivvaluta modi alternattivi biex jintlaħqu l-istess objettivi.

L-estensjoni proposta tal-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva biex tkopri l-Annessi kollha tal-Marpol 73/78 (jiġifieri s-sustanzi kollha koperti minn Marpol 73/78 u skarikati illegalment mill-vapuri fil-baħar) għandha l-għan li tipprevjeni aħjar it-tniġġis fl-ambjent tal-baħar u li tallinja mal-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2019/883/KE. L-infurzar tad-Direttiva (UE) 2019/883 huwa, flimkien mad-Direttiva 2005/35/KE, komponent ewlieni tal-miżuri għall-prevenzjoni tat-tniġġis ikkawżat mill-vapuri. Barra minn hekk, il-proposta tiffoka fuq is-sostenn tekniku lill-Istati Membri permezz ta' pjattaformi ta' taħriġ, gwida, skambji tal-aħjar prattiki u l-promozzjoni tal-użu ta' għodod diġitali tal-UE għall-gbir u l-iskambju ta' informazzjoni. Il-proposta ma tistabbilix approċċ regolatorju strett dwar il-livelli ta' penali jew mira obbligatorja ewlenija għall-attivitajiet ta' verifika tal-Istati Membri. Minflok, tindirizza l-problema b'mod proporzjonat billi tipprovdi informazzjoni aħjar dwar it-tixrid potenzjali minn servizz ċentrali u kosteffettiv u tikkondividi l-informazzjoni biex l-attivitajiet ta' verifika jsiru aktar immirati, sabiex ma jmorrux lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jintlaħqu l-oġġettivi speċifiċi. Il-proposta tibbaża wkoll fuq kjarifiki tar-reġim ta' responsabbiltà eżistenti, dispożizzjonijiet aktar dettaljati dwar id-determinazzjoni tal-livell u t-tip ta' penali bil-ħsieb li n-niġġiesa jiġu ppenalizzati b'suċċess għal aktar tipi ta' sustanzi niġġiesa. L-ebda dispożizzjoni dettaljata ma hija proposta f'oqsma fejn l-oġġettivi jistgħu jintlaħqu aħjar b'azzjoni f'oqsma ta' politika oħrajn.

- **Għażla tal-istrument**

Peress li l-emendi jikkonċernaw id-Direttiva 2005/35/KE biss, Direttiva emendatorja hija l-aktar strument legali xieraq.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet *ex post*/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

Id-Direttiva kienet soġġetta għal evalwazzjoni *ex post* "back-to-back" (jiġifieri l-evalwazzjoni u l-valutazzjoni tal-impatt tnedew fl-istess hin). Id-*data* disponibbli għall-evalwazzjoni ma kinitx robusta biżżejjed biex issir valutazzjoni *ex post* kompluta għall-Istati Membri kollha. Id-*data* rappreżentattiva ma kinitx disponibbli biex jitkejlu l-indikaturi rilevanti, eż. il-proporzjon ta' incidenti ta' tniġġis identifikati ta' sustanzi tat-tip tal-Anness I u II tal-Marpol 73/78 soġġetti għal penali. Minkejja l-limitazzjonijiet, l-evalwazzjoni tagħti stampa tal-informazzjoni eżistenti dwar l-implimentazzjoni tad-Direttiva.

L-evalwazzjoni kkonkludiet li l-oġġettivi tad-Direttiva ma ntlahqux bis-šhih u li l-kamp ta' applikazzjoni tas-sustanzi niġġiesa koperti mid-Direttiva huwa ristrett wisq. Id-Direttiva stabbiliet qafas legali komuni għar-reati ta' tniġġis ikkawżat mill-vapuri fl-UE, iżda l-effettività tagħha kienet limitata. Hija integrat ir-regoli tal-Marpol 73/78 fid-dritt tal-UE u żgurat li l-leġiżlazzjoni tal-Istati Membri tkun allinjata wkoll, iżda d-*data* li tikkwantifika r-rwol li d-Direttiva kellha fil-prattika hija nieqsa. Id-Direttiva rriżultat f'għodda ta' sorveljanza bis-satellita b'suċċess għall-monitoraġġ tat-tniġġis miż-żejt – is-servizz CleanSeaNet. Madankollu, dan ma jsolvix kompletament il-problema tal-identifikazzjoni tan-niġġiesa minhabba li sa issa, l-akkuratezza tas-sorveljanza bis-satellita kienet limitata. Xi aspetti ta' verifika setgħu ġew ġestiti b'mod aktar effettiv. Pereżempju, ħafna tixrid ma jiġix ivverifikat fuq il-post u l-Istati Membri setgħu kienu qed jirreġistraw aktar *data* dwar il-feedback fi CleanSeaNet. Id-Direttiva ma laħqitx bis-šhih l-eżitu antiċipat dwar il-prosekuzzjoni tat-trasgressuri. L-evalwazzjoni kkonkludiet ukoll li hija meħtieġa aktar kjarifika dwar ir-reġim ta' responsabbiltà eżistenti u aktar dettalji dwar il-livell u t-tip ta' penali fid-Direttiva.

Madankollu, il-konklużjoni ewlenija tal-evalwazzjoni kienet il-htieġa li l-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva jiġi estiż biex ikopri l-firxa sħiħa ta' skariki ta' sustanzi niġġiesa fil-baħar irregolat skont il-Marpol 73/78.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

L-attivitajiet ewlenin ta' konsultazzjoni għall-evalwazzjoni *ex post* u għall-valutazzjoni tal-impatt kienu jinkludu:

- Konsultazzjoni pubblika miftuħa, organizzata mill-Kummissjoni, li saret mid-9 ta' Diċembru 2021 sat-3 ta' Marzu 2022. Il-konsultazzjoni pubblika rressqet mistoqsijiet kemm dwar il-valutazzjoni tal-impatt kif ukoll dwar l-evalwazzjoni. Il-kontribut tal-partijiet ikkonċernati kien baxx, u t-tweġibiet ġew sottomessi minn 30 risponent biss.

- Żewġ stharrigiet immirati tal-partijiet ikkonċernati biex tingabar informazzjoni speċifika, wiehed għall-evalwazzjoni u l-iehor għall-valutazzjoni tal-impatt, organizzati mill-konsulent inkarigat mill-istudju ta' sostenn estern, li saru, rispettivament, minn Diċembru 2021 sa Frar 2022 u minn Ġunju sa Lulju 2022.

- Tliet sensiliet ta' intervisti ma' rappreżentanti fil-livell tal-UE ta' partijiet ikkonċernati ewlenin organizzati mill-konsulent inkarigat mill-istudju ta' sostenn estern, li saru b'mod intermittenti bejn Novembru 2021 u Settembru 2022, biex jimtlew talbiet speċifiċi ta' informazzjoni, b'appoġġ għall-evalwazzjoni u biex jiġu rfinati d-definizzjoni ġenerali tal-problema u l-ghazliet ta' politika possibbli.

- Attivitajiet addizzjonali ta' konsultazzjoni mmirata organizzati mill-Kummissjoni biex jiġu kkonsultati l-Istati Membri u l-partijiet ikkonċernati ewlenin dwar miżuri ta' politika possibbli u r-riżultati tal-valutazzjoni tal-impatt. Dawn l-attivitajiet saru matul laqgħa tal-Kumitat tal-UE dwar l-Ibħra Protetti u l-Prevenzjoni ta' Tniġġis Ikkawżat mill-Vapuri (2 ta' Ġunju 2022), laqgħat tal-Forum Ewropew dwar it-Trasport Marittimu Sostenibbli (18 ta' Mejju 2022 u 18 ta' Jannar 2023) u s-sottogrupp tiegħu: Skart mill-Vapuri (22 ta' Marzu 2022, 4 ta' Ġunju 2022 u 14 ta' Frar 2023), mid-Diretturi tat-Trasport Marittimu tal-UE/taż-ŻEE (3 ta' Ottubru 2022) u mill-Investigaturi u Prosekuturi tan-Network tal-Baħar tat-Tramuntana (25 ta' April 2022). Fit-22 ta' Settembru 2022 ġie organizzat workshop finali biex jiġu vvalidati l-konklużjonijiet tal-istudju ta' sostenn li attendew għalih l-Istati Membri, l-NGOs u r-rappreżentanti tal-industrija.

L-informazzjoni miġbura mill-partijiet ikkonċernati kienet kruċjali biex il-Kummissjoni tkun tista' tinfirxa l-ghazliet ta' politika u tivvaluta l-impatti ekonomiċi, soċjali u ambjentali tagħhom, u mbagħad tqabbilhom u tagħzel l-ghazla ppreferuta. Is-sejbiet minn dawk il-proċessi kkomplementaw ir-riċerka bbażata fuq id-dokumentazzjoni mwettqa bħala parti mill-istudju ta' sostenn estern.

- **Ġbir u użu tal-gharfien espert**

Dan ir-rieżami jibni primarjament fuq id-*data* miġbura matul l-evalwazzjoni *ex post*. Il-Kummissjoni ġabret pariri tekniċi estensivi minn diversi studji ta' esperti inkluż studju preparatorju komprensiv għar-rieżami tad-Direttiva. L-awtoritajiet tal-Istati Membri, l-atturi tal-industrija u s-soċjetà ċivili ntalbu jipprovdu kontribut għat-tnejjija tal-istudju.

It-tnejjija ta' din il-proposta kienet teħtieġ ukoll kontribut minn esperti mill-Kummissjoni u mill-EMSA dwar il-formulazzjoni konkreta ta' definizzjonijiet tekniċi u abbozzar legali.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Il-proposta leġiżlattiva hija bbażata fuq valutazzjoni tal-impatt. Tliet għażliet ta' politika, li jkopru miżuri ta' politika differenti, ġew eżaminati f' termini tal-effettività tagħhom fl-ilhuq tal-objettivi kif ukoll f' termini tal-impatti ambjentali, ekonomiċi u soċjali tagħhom. Għal kull objettiv speċifiku, ġew identifikati serje ta' miżuri. Il-miżuri, li huma komplementari u mhux esklużivi b' mod reċiproku, ġew maqsumin fi tliet għażliet ta' politika. It-tliet għażliet ta' politika kollha kienu jinvolvu l-allinjament tal-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2005/35/KE mal-Annessi tal-Marpol 73/78 u li jkopru dawn l-iskariki fil-baħar.

- Għażla A thalli l-aktar diskrezzjoni lill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-istandards tal-Marpol 73/78, filwaqt li żżomm il-livell ta' sostenn tal-UE għoli bizżejjed (taħriġ, gwida, għodod diġitali, aċċess għall-informazzjoni dwar tixrid possibbli). Hija żżomm lill-Istati Membri responsabbli biex jinfurmaw lill-pubbliku permezz ta' siti web nazzjonali. Din l-għażla tiehu approċċ nazzjonali fid-determinazzjoni tat-tip ta' penali u ma tirregolax il-livell ta' penali. Fil-qosor, hemm aktar adattabilità għall-Istati Membri taħt din l-għażla b' intervent minimu tal-UE.

- Għażla B (l-għażla ppreferuta) tiffoka fuq it-tishih tal-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri l-aktar billi ssahha is-sostenn tal-UE (taħriġ, gwida, għodod diġitali, aċċess għall-informazzjoni dwar tixrid possibbli). Din tippredvi kriterji għad-determinazzjoni tal-livelli ta' penali u hija mistennija li ttipprovi struttura għall-kooperazzjoni fost l-Istati Membri u ssahha l-azzjoni ta' infurzar tal-Istati Membri permezz ta' sostenn tekniku mill-EMSA, minghajr ma tintroduci miżuri u kostijiet regolatorji ġodda kbar għall-Istati Membri.

- Għażla C tiffoka fuq azzjoni regolatorja aktar b'sahhitha tal-UE biex tikkomplementa l-kooperazzjoni fost l-Istati Membri. Din tobbliga lill-Istati Membri jivverifikaw mill-inqas 60 % tal-allerti ta' CleanSeaNet tagħhom u hija mistennija li tiġġenera kostijiet ogħla ta' infurzar. Dwar il-livelli ta' penali, din issahha b' mod speċifiku l-armonizzazzjoni madwar l-UE billi tistabbilixxi l-valuri tagħhom. Min-naħa l-oħra, din tippredvi l-istess struttura għall-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri bħaż-żewġ għażliet l-oħra (taħriġ, gwida, għodod diġitali, aċċess għall-informazzjoni dwar tixrid possibbli).

L-għażla ta' politika mressqa minn din il-proposta hija l-Għażla B minhabba li giet ivvalutata bħala l-aktar effiċjenti u proporzjonata. Madankollu, hemm lakuni serji fid-*data*, input baxx tal-partijiet ikkonċernati u incertezza għolja dwar l-impatti, speċjalment il-benefiċċji ambjentali stmati għat-tliet għażliet. L-Għażliet B u C huma aktar effiċjenti mill-Għażla A, speċifikament bis-sahha tal-benefiċċji li jiġu pprovduti soluzzjonijiet armonizzati fil-livell tal-UE, meta mqabbla ma' approċċi nazzjonali multipli.

Il-Bord tal-Iskrutinju Regolatorju hareġ opinjoni pożittiva (b'rizervi) dwar il-valutazzjoni tal-impatt fis-27 ta' Marzu 2023. L-Anness I tal-valutazzjoni tal-impatt jispjega kif il-kummenti tal-Bord tal-Iskrutinju Regolatorju ġew indirizzati fir-rapport.

Wahda mill-konkluzjonijiet tal-valutazzjoni tal-impatt indikat il-limitazzjonijiet għall-valutazzjoni li kienu rriżultaw mill-iskarsezza tad-*data*. Għal din ir-raġuni u lil hinn mill-eżitu tal-valutazzjoni tal-impatt, il-Kummissjoni qieset li huwa xieraq li ttipponi miżura addizzjonali li tiffacilita għbir aktar omogenju ta' *data* u ttipprovi għal aktar vizibbiltà fir-rigward tal-monitoraġġ effettiv imwettaq mill-Istati Membri u l-proporzjon relatat ta' incidenti ta' tniġġis reali. Il-miżura proposta se tikkomplementa l-miżuri fl-għażla ppreferuta skont il-valutazzjoni tal-impatt (l-Għażla B) billi tincentiva monitoraġġ aħjar permezz ta' obbligu għal kull Stat Membru biex jivverifika mill-inqas 10 % tat-twissijiet mibgħuta minn

CleanSeaNet kull sena. Dan il-livell limitu ta' verifika għandu effett żgħir fuq il-kostijiet (EUR 0,5 sa EUR 0,8 miljun fis-sena), minhabba li diġà ntlahaq mill-biċċa l-kbira tal-Istati Membri, filwaqt li l-Kummissjoni temmen li se tincentiva monitoraġġ aktar effettiv tad-Direttiva u se tgħin biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni mill-Istati Membri kollha. Din il-miżura addizzjonali ma tbiddilx b'mod sinifikanti l-klassifikazzjoni tal-għażliet u s-selezzjoni tal-għażla politika ppreferuta.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

L-enfasi tal-proposta hija fuq iż-żieda fl-effiċjenza tal-miżuri eżistenti minhabba li din hija Direttiva li ilha tevolvi mill-2005 u giet emendata fl-2009 b'rispons għal żviluppi godda, inklużi deċiżjonijiet tal-qorti, obbligi internazzjonali skont il-Marpol 73/78 u bidliet fit-teknoloġiji. Xi kjarifiki u simplifikazzjonijiet se jiġu introdotti fid-Direttiva riveduta. Dan jinkludi kjarifiki dwar ir-reġim ta' responsabbiltà eżistenti u s-simplifikazzjoni tal-obbligi ta' rapportar, b'enfasi fuq soluzzjonijiet diġitali.

Il-proposta mahijiex mistennija li tirriżulta f'kostijiet amministrattivi addizzjonali jew f'kostijiet ta' aġġustamenti għas-settur privat jew għall-pubbliku. Jistgħu jkunu mistennija aktar penali għall-vapuri li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti tal-Marpol 73/78. Mil-lat pożittiv, il-kundizzjonijiet ekwivalenti għandhom ikunu ta' benefiċċju għall-operaturi tal-vapuri konformi. Barra minn hekk, in-negozji u speċjalment il-pubbliku ġenerali se jibbenefikaw mit-tnaqqis fit-tniġġis ikkawżat mill-vapuri.

Il-proposta ma tinkludix rekwiżiti għall-operaturi tal-vapuri u għalhekk mhijiex mistennija li jkollha impatt fuq l-SMEs. Din ma tohloqx obbligi godda għan-negozji u ma jkollhiex impatt fuq il-kostijiet tagħhom. L-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva biex tkopri sustanzi addizzjonali skont il-Marpol 73/78 tista' tkun rilevanti għall-opri tal-baħar li jintużaw għar-rikreazzjoni u għall-bastimenti tas-sajd, segmenti tas-settur b'partecipazzjoni għolja tal-SMEs. Madankollu, il-fatt li din l-estensjoni hija ffukata fuq l-infurzar ta' standards internazzjonali jfisser li s-settur tat-tbaħħir irid jikkonforma ma' dawn l-istandards mad-Direttiva jew mingħajrha u mhu mistenni l-ebda impatt fuq il-kostijiet għall-SMEs konformi. Għalhekk, l-inizjattiva titqies bħala mhux rilevanti għall-SMEs.

- **Drittijiet fundamentali**

Il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, bħala strument tad-dritt primarju tal-UE, tistabbilixxi d-drittijiet fundamentali li jgawdu n-nies madwar l-UE. B'mod ġenerali, il-proposta hija mistennija li tiproteġi aħjar id-drittijiet fundamentali u l-libertajiet individwali, speċjalment fir-rigward tal-ġustizzja, il-proċessi ġusti, in-nondiskriminazzjoni, it-trattament ugwali tal-awturi u l-prinċipju tal-legalità, u d-dritt għal penali proporzjonati u effettivi. L-eċċezzjoni mir-responsabbiltà tal-ekwipaġġ, tal-kaptani u tas-sidien hija ċċarata ulterjorment fil-proposta. Il-protezzjoni tagħhom hija għalhekk imsaħħa permezz ta' armonizzazzjoni aktar integrata tar-regoli internazzjonali fil-ligijiet nazzjonali u osservanza aħjar tal-istat tad-dritt u l-prinċipji ta' proċess ġust. Hija tissalvagwardja wkoll il-prinċipju tal-ugwaljanza, billi tikkontribwixxi għan-nondiskriminazzjoni u għat-trattament ugwali tal-baħħara. Il-miżuri li jiżguraw delimitazzjoni aktar ċara bejn il-ksur li jaqa' fi hdan il-proċedura kriminali u amministrattiva se jiffacilitaw ukoll it-trattament ugwali tal-awturi madwar l-UE. Din l-inizjattiva se tirriżulta f'osservanza aħjar tad-dritt għall-ġustizzja billi ttejjeb id-definizzjoni ta' ksur soġġett għal proċedura amministrattiva jew kriminali. Il-proposta tiżgura wkoll il-protezzjoni tad-*data* personali.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-kostijiet netti attwali tal-proposta jammontaw għal EUR 125,8-134,7 miljun matul l-2025-2050. L-impatt baġitarju tal-proposta huwa deskritt f'aktar dettall fid-Dikjarazzjoni Finanzjarja Legiżlattiva annessa ma' din il-proposta għall-informazzjoni. L-impatt baġitarju tal-proposta diġà huwa inkluż fil-Proposta tal-Kummissjoni għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1406/2002.

L-impatt baġitarju lil hinn mill-QFP attwali huwa ħarsa ġenerali indikattiva, mingħajr preġudizzju għall-Ftehim dwar il-QFP futur.

5. ELEMENTI OĦRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

Is-suċċess tad-Direttiva jkun ifisser li l-persuna (ġuridika jew fiżika) responsabbli għat-tniġġis tal-baħar tiġi ppenalizzata b'mod adegwat biex jiġi prodott effett ta' deterrent u b'hekk jiġi evitat it-tniġġis fil-futur. Il-penali għat-tniġġis ikkawżat mill-vapuri jistgħu jitqiesu bħala l-aħħar linja ta' difiża għall-prevenzjoni tat-tniġġis u l-protezzjoni tal-ambjent tal-baħar u tas-saħħa tal-bniedem. L-ewwel linja ta' difiża għas-sikurezza marittima u l-prevenzjoni tat-tniġġis hija pprovduta permezz tal-kontroll mill-Istat tal-bandiera u t-tieni linja ta' difiża permezz tal-legiżlazzjoni dwar il-kontroll mill-Istat tal-port, madankollu, il-vapuri xorta jistgħu jikkawżaw tniġġis tal-baħar permezz ta' aċċidenti u skariki operazzjonali (intenzjonati).

Il-Kummissjoni se timmonitorja l-implimentazzjoni u l-effettività ta' din l-inizjattiva permezz ta' għadd ta' azzjonijiet u sett ta' indikaturi ewlenin li se jkejlu l-progress lejn l-ilħuq tal-oġġettivi speċifiċi. Ġew identifikati arrangamenti adegwati ta' monitoraġġ u rapportar fil-valutazzjoni tal-impatt. L-EMSA se jkollha rwol importanti f'dan il-proċess, peress li l-Aġenzija hija inkarigata miż-żjarat fl-Istati Membri u mill-iżvilupp u l-operat tal-ghodod diġitali għat-trasport marittimu – is-Servizzi Marittimi Integrati u CleanSeaNet.

L-implimentazzjoni tista' tiġi ċċekkjata permezz ta' monitoraġġ jekk ir-rispons dwar il-verifika għall-allerti ta' CleanSeaNet ikun qed jiġi pprovdut mill-Istati Membri b'mod f'waqtu u effettiv u jekk l-informazzjoni dwar il-ġbir tal-evidenza u l-proċedimenti amministrattivi tittella' fl-ghodda ta' rapportar b'mod regolari. Il-Kummissjoni, bl-appoġġ tal-EMSA, se tiżviluppa sit web pubbliku b'indikaturi ewlenin dwar ir-rata ta' implimentazzjoni u l-informazzjoni mhux kunfidenzjali ewlenija dwar incidenti ta' skariki illegali; is-sit web se jiġi aġġornat b'mod regolari b'*data* mill-ghodda ta' rapportar biex il-pubbliku jinżamm infurmat dwar l-implimentazzjoni u l-penali imposti. L-EMSA se twettaq ċikli ta' żjarat lill-Istati Membri biex tivverifika l-operazzjonijiet fuq il-post bħala parti mir-rwol ta' appoġġ tal-EMSA lill-Kummissjoni¹³. Barra minn hekk, fuq talba, l-EMSA se tipprovi analizi orizzontali u assistenza teknika u se tiġi rrapportata lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri.

L-impatti tad-Direttiva għandhom jiġu evalwati mhux aktar tard minn 5 snin wara d-data tat-traspożizzjoni tal-legiżlazzjoni. Huwa mistenni li diġà se jkun hemm disponibbli *data* aktar

¹³ L-EMSA twettaq tali żjarat skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1406/2002 li jstabilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima bħala parti mill-kompiti ewlenin tagħha; għalhekk, mhu mistenni li jirriżulta l-ebda kost addizzjonali.

robusta u rappreżentattiva biex tithejja evalwazzjoni shiha għall-Istati Membri kollha. F'dan il-kuntest, ikun meħtieġ studju ta' esperti biex jiġi stmat il-progress li jkun sar fil-livelli ta' penali. L-evalwazzjoni għandha teżamina wkoll id-*data* disponibbli dwar il-benefiċċji ambjentali u l-possibbiltà li l-kamp ta' applikazzjoni jiġi estiż għal żviluppi godda fil-Marpol 73/78 u t-tniġġis tal-arja. Wara, f'konformità maċ-ċiklu ta' rieżami tal-EMSA ta' 5 snin ta' żjarat fl-Istati Membri, il-Kummissjoni se tanalizza regolarment l-implimentazzjoni tad-Direttiva.

- **Dokumenti ta' spjegazzjoni (għad-direttivi)**

Id-dokumenti ta' spjegazzjoni ma humiex meħtieġa għaliex il-proposta għandha l-għan li tissimplifika u tiċċara is-sistema eżistenti.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Titolu tad-Direttiva

It-titolu jistabbilixxi s-sugġett tad-Direttiva b'mod aktar preċiż billi jżid l-element mat-titolu ta' "l-infurzar tal-istandards internazzjonali". Din il-bidla għandha l-għan li tiċċara li s-sugġett tad-Direttiva ma huwiex l-introduzzjoni ta' standards sostantivi godda għat-tniġġis ikkawżat mill-vapuri, iżda t-traspożizzjoni u l-infurzar tal-istandards internazzjonali diġà adottati. L-element ta' "pieni kriminali" stabbilit fit-titolu attwali tħassar għal raġunijiet ta' koerenza legali mad-Direttiva (UE) 2023/xxxx dwar il-kriminalità ambjentali.

Artikolu 1 – Skop

L-oġġettiv generali tad-Direttiva huwa emendat biex jispeċifika li penali adegwati, f'din id-Direttiva, ifissru penali dissważivi, effettivi u proporzjonati. Dan jirreferi għall-penali amministrattivi. L-element ta' "pieni kriminali", eżistenti fid-Direttiva attwali, tħassar mill-iskop għal raġunijiet ta' koerenza legali mad-Direttiva (UE) 2023/xxxx dwar il-kriminalità ambjentali.

Artikolu 2 – Definizjonijiet

L-Artikolu 2, il-paragrafu 2 jaġġorna d-definizjonijiet li kienu problematiċi jew li jirreferu għall-kamp ta' applikazzjoni antikwat tad-Direttiva u jintroduċi definizzjoni ġdida waħda. L-ewwel nett, id-definizzjoni ta' "sustanzi niġġiesa" skont il-paragrafu 2 hija adattata għall-kamp ta' applikazzjoni estiż tad-Direttiva li tkopri l-Anness I-VI tal-Marpol 73/78. Definizzjoni ġdida taht il-punt 2a tintroduċi "residwu mis-Sistemi tat-Tindif tal-Gass tal-Egżost", jiġifieri l-iskariki minn purifikaturi fil-baħar, bħala s-sustanza koperta taht il-kamp ta' applikazzjoni estiż tad-Direttiva fir-rigward tal-Anness VI tal-Marpol 73/78, filwaqt li jitqiesu l-linji gwida żviluppata mill-IMO. Definizzjoni ġdida fil-punt 5a tinkorpora d-definizzjoni miftiehma internazzjonalment ta' "kumpanija" fid-Direttiva, f'konformità mal-Kodiċi Internazzjonali ta' Ġestjoni għall-Operazzjoni Sikura tal-Vapuri u għall-Prevenzjoni tat-Tniġġis (Kodiċi ISM)¹⁴, implimentata fid-dritt tal-Unjoni permezz tar-Regolament (KE) Nru 336/2006¹⁵.

¹⁴ Il-Kodiċi Internazzjonali ta' Ġestjoni għall-Operazzjoni Sikura tal-Vapuri u għall-Prevenzjoni tat-Tniġġis adottat mill-Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali permezz tar-Riżoluzzjoni tal-Assemblea A.741(18) tal-4 ta' Novembru 1993, kif emendat.

¹⁵ Ir-Regolament (KE) Nru 336/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Frar 2006 dwar l-implimentazzjoni tal-Kodiċi Internazzjonali dwar l-Amministrazzjoni tas-Sigurtà fi hdan il-Komunità u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3051/95 (Test b'rilevanza għaż-ŻEE).

Artikolu 4 – Projbizzjoni tal-iskariki

L-Artikolu 4 jistabbilixxi l-projbizzjonijiet generali koperti minn din id-Direttiva. Skariku illegali jista' jiġi attribwit lil persuna fiżika jew ġuridika u d-dispożizzjonijiet nazzjonali li jimplementaw din id-Direttiva għandhom jipprevedu li dawn il-persuni jinżammu responsabbli. Uħud mill-projbizzjonijiet mid-Direttiva kurrenti (sustanzi tal-Anness I-II tal-Marpol 73/78) huma verżjonijiet aġġornati ta' dawk eżistenti, madankollu xi wħud huma ġodda (sustanzi tal-Anness III-VI tal-Marpol 73/78). Il-kunċett ta' "kazijiet minuri" jitneħħa bħala riżultat tas-sejbiet tal-evalwazzjoni *ex post* li dan it-terminu huwa problematiku u mhuwieq interpretat bl-istess mod mill-Istati Membri. Barra minn hekk, dan it-terminu kien rilevanti biss għall-applikazzjoni ta' pjeni kriminali, li issa huma barra mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva.

Artikolu 5 – Eċċezzjonijiet

Il-proposta fl-Artikolu 5 tistabbilixxi l-eċċezzjonijiet mill-projbizzjonijiet iddikjarati skont l-Artikolu 4 f'każ li jseħh skariku fil-baħar wara ħsara lill-vapur jew lit-tagħmir tiegħu. Dan l-artikolu huwa applikabbli biss jekk tiġi ssodisfata l-kundizzjoni tal-ħsara lill-vapur/lit-tagħmir. Id-dispożizzjoni ġiet emendata biex tiċċara r-regim ta' responsabbiltà eżistenti skont il-Marpol 73/78, billi tispjega r-regoli applikabbli mingħajr ma tibdilhom meta mqabbla mad-Direttiva 2005/35/KE. Il-kunċett ta' "sid" użat f'Marpol 73/78 huwa ċċarat billi minflok jintuża l-kunċett ta' "kumpanija" peress li jista' jirrappreżenta entitajiet differenti li jiġġestixxu vapur. Din l-eċċezzjoni tapplika għalhekk għal kwalunkwe organizzazzjoni li tkun assumiet l-operat tal-vapur, f'konformità mal-Kodiċi ISM. Id-dispożizzjoni tapplika għall-kamp ta' applikazzjoni estiż tad-Direttiva. L-eċċezzjonijiet għal reati kriminali (l-Artikolu 5a) u d-dettalji ulterjuri tiegħu (l-Artikolu 5b) tħassru għal raġunijiet ta' koerenza legali mad-Direttiva (UE) 2023/xxxx dwar il-kriminalità ambjentali. Il-limiti għar-responsabbiltà kriminali għal reati ta' tniġġis ikkawżat mill-vapuri introdotti mid-Direttiva 2009/123/KE jitneħħew minhabba li d-Direttiva (UE) 2023/xxxx issa tindirizza dawn il-limiti.

Artikolu 6 – Miżuri ta' infurzar fir-rigward ta' vapuri f'port ta' Stat Membru

Id-dispożizzjoni ma tinbidilx meta mqabbla ma' dik eżistenti. Biex l-Istati Membri jiġu assistiti fit-tweqqif tal-obbligi tagħhom skont l-Artikolu 6, qiegħed jiġi pprovdut Anness ġdid għad-Direttiva li jindika lista indikattiva ta' irregolaritajiet jew informazzjoni li tista' twassal għal suspett li seta' seħh skariku illegali, li min-naħa tiegħu jiskatta l-obbligu tal-Istat tal-port li jispezzjona l-inċident.

Artikolu 8 – Penali

L-artikolu huwa emendat minhabba l-implikazzjonijiet tad-Direttiva (UE) 2023/xxxx dwar il-kriminalità ambjentali. Ir-reviżjoni tad-Direttiva 2005/35/KE se tkopri l-penali amministrattivi biss filwaqt li d-Direttiva (UE) 2023/xxxx tkopri l-pieni kriminali għat-tniġġis ikkawżat mill-vapuri. Din tispeċifika l-prinċipji li għandhom jirregolaw l-introduzzjoni ta' penali fid-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali fit-traspożizzjoni tad-Direttiva, li jfisser li għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi. Is-sistema ta' penali amministrattivi introdotta fl-ordni legali nazzjonali għandha tkun mingħajr preġudizzju għad-Direttiva (UE) 2023/xxxx u l-penali pprovduti fiha¹⁶. Paragrafu ġdid għall-Artikolu 8 jispeċifika t-tip ta' penali li tal-anqas għandhom jiġu pprovduti fl-ordni legali nazzjonali, li għandhom jinkludu multi imposti fuq il-kumpanija tal-vapur, filwaqt li jirrikonoxxi r-regoli internazzjonali applikabbli għat-tbaħħir li

¹⁶ Id-Direttiva (UE) 2023/xxxx fl-Artikoli 5 u 7 tagħha tindirizza sanzjonijiet mhux kriminali u dawn ir-rekwiziti jridu jitqiesu meta tiġi applikata d-Direttiva 2005/35/KE.

l-ġestjoni operazzjonali u/jew teknika tal-vapur tista' tiġi ddelegata mis-sid irregistrat lil kumpanija differenti. F'każijiet bħal dawn, il-kumpanija tinżamm responsabbli għall-iskariku illegali ta' sustanzi niġġiesa fil-baħar minflok ma twassal dawn il-sustanzi f'faċilitajiet ta' akkoljenza fil-portijiet, sakemm ma tagħtix prova li persuna oħra, jiġifieri l-kaptan jew membru jew membri tal-ekwipaġġ, fejn dawn tal-aħħar ma kinux qed jaġixxu taħt ir-responsabbiltà tal-kaptan, kienu responsabbli għall-iskariku. Paragrafu ġdid għall-Artikolu 8 jiċċara li jekk tingħata prova li persuna oħra kienet responsabbli għall-ksur u mhux il-kumpanija, il-persuna għandha tkun soġġetta għal penali f'konformità mad-Direttiva 2005/35/KE. Il-pieni kriminali kontra persuni fiżiċi (l-Artikolu 8a), ir-responsabbiltà għal reati kriminali (l-Artikolu 8b) u pjeni kriminali kontra persuni ġuridiċi (l-Artikolu 8c) tħassru għal raġunijiet ta' koerenza legali mad-Direttiva (UE) 2023/xxxx dwar ir-reati ambjentali.

Artikolu 8d – Applikazzjoni effettiva tal-penali (ġdid)

Dan huwa artikolu ġdid li jimmira lejn l-applikazzjoni konsistenti tas-sistema ta' penali prevista mid-Direttiva madwar l-Unjoni u l-approssimazzjoni tal-penali imposti. L-awtoritajiet ġudizzjarji u amministrattivi nazzjonali għandhom iqisu ċ-ċirkostanzi rilevanti kollha meta jiddeterminaw il-livell ta' penali li għandhom jiġu imposti lin-niġġiesa. Filwaqt li titqies in-natura diversa tas-sustanzi niġġiesa koperti minn din id-Direttiva u l-importanza tal-applikazzjoni konsistenti ta' dawn il-penali madwar l-Unjoni fid-dawl tan-natura transfruntiera tat-tniġġis ikkawżat mill-vapuri, aktar effettività tal-livelli ta' penali se tiġi ddefinita f'att ta' implimentazzjoni permezz tal-istabbiliment ta' kriterji konkreti għall-applikazzjoni ta' penali għall-iskariki ta' sustanzi niġġiesa differenti fil-baħar. Eżempju ta' kriterji addizzjonali bħal dawn jista' jkun abbażi taż-żona ġeografika fejn ikun seħħ l-iskariku ta' tip speċifiku ta' sustanza niġġiesa, skont is-sensittività taż-żona għas-sustanzi kimiċi li jinsabu fis-sustanza niġġiesa, eż. skariku illegali ta' żejt tat-tisjir fil-Baħar Baltiku.

Artikolu 10 – Skambju ta' informazzjoni u esperjenza

Il-prinċipju sottostanti tad-dispożizzjoni ma nbidilx - il-Kummissjoni għandha tassisti lill-Istati Membri fl-attivitajiet ta' infurzar tagħhom bis-sostenn tal-EMSA. It-titolu tal-artikolu ġie emendat biex jirrifletti li l-miżuri deskritti f'dan l-artikolu jikkonċernaw l-iskambju ta' informazzjoni u esperjenza meħtieġa għall-implimentazzjoni effettiva tad-Direttiva u l-kooperazzjoni bejn il-partijiet ikkonċernati.

Sabiex jittejjeb l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri, żdiedu dispożizzjonijiet dwar it-tishiġ tal-ghodod diġitali eżistenti għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri, b'mod partikolari CleanSeaNet, u t-titjib tar-rabtiet awtomatiċi bejn il-bażijiet tad-*data* eżistenti dwar is-sikurezza marittima u s-sistemi ta' skambju ta' informazzjoni, inklużi THETIS, THETIS-EU u SafeSeaNet, sabiex tiġi pprovduta informazzjoni f'waqtha u akkurata f'format faċli għall-utent fis-Servizzi Marittimi Integrati u sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jimmiraw aħjar. Sabiex jiġi żgurat il-monitoraġġ effettiv tal-implimentazzjoni tad-Direttiva mill-Istati Membri kollha, hija prevista wkoll rata ta' verifika ta' 10 % fis-sena minn kull Stat Membru tat-twissijiet mibgħuta minn CleanSeaNet. Għandu jiġi ffaċilitat l-aċċess tal-awtoritajiet nazzjonali tul il-katina tal-infurzar għal tali informazzjoni, kif ukoll l-aċċess għall-awtoritajiet ta' Stati Membri oħra interessati f'tali informazzjoni, sabiex jiġi minimizzat il-piż amministrattiv tal-attivitajiet ta' infurzar. Il-Kummissjoni se tipprovi l-fora fejn għandu jsir l-iskambju ta' esperjenza bejn l-awtoritajiet u l-esperti tal-Istati Membri. Għal dan l-għan, qed jiġu proposti laqgħat ta' esperti biex jiġu stabbiliti Prattiki u linji gwida komuni, pereżempju permezz tal-istabbiliment ta' grupp ta' esperti iddedikat. Id-dispożizzjonijiet dwar il-kompiti

tal-EMSA tnehhew mill-artikolu peress li dawn il-kompiti huma definiti fi strument legali separat.

Artikolu 10a – Rapportar (ġdid)

L-obbligi ta' rapportar tal-Istati Membri ġew sostitwiti b'sistema aktar dettaljata ta' rapportar lill-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tad-Direttiva. Għaldaqstant, ir-rapportar issa għandu jsir hekk kif jitlestew l-attivitajiet rilevanti, permezz ta' għodda elettronika ta' rapportar dedikata żviluppata u miżmuma mill-EMSA. Dan l-arrangament jiżgura sistema ta' rapportar konkreta u aktar effettiva billi jevita intervall ta' żmien bejn id-data tal-incident tat-tniġġis jew il-proċedimenti amministrattivi u d-data attwali tar-rapportar. L-artikolu jirrikjedi li l-Istati Membri jirrapportaw id-*data* rilevanti dwar (i) l-ispezzjonijiet, (ii) l-attivitajiet ta' verifika u (iii) il-penali imposti. Dan jirrikjedi wkoll li l-Istati Membri jirreġistraw fi CleanSeaNet l-attività ta' verifika mwettqa wara li jintbagħat allert ta' CleanSeaNet lill-Istat Membru jew ir-raġunijiet għaliex ma jkunx sar segwitu fir-rigward ta' tali allert. Huwa previst att ta' implimentazzjoni li jipprovdi regoli aktar dettaljati dwar il-proċedura għar-rapportar, inkluż l-ispeċifikazzjoni tat-tip ta' informazzjoni li għandha tiġi rrapportata. Il-Kummissjoni se timmonitorja l-implimentazzjoni u l-effettività ta' din id-Direttiva bl-appoġġ tal-EMSA permezz ta' dawn l-azzjonijiet u se tkun f'pożizzjoni li tivvaluta l-indikaturi li se jkejlu l-progress lejn l-ilhuq tal-oġġettivi tad-Direttiva.

Artikolu 10b – Tahriġ (ġdid)

Din id-dispożizzjoni għandha l-għan li tgħin lill-Istati Membri fl-attivitajiet ta' tahriġ tagħhom tal-awtoritajiet rilevanti involuti tul il-katina tal-infurzar bl-għan li tiżgura li l-partijiet kollha involuti jkollhom il-hiliet u l-kapaċitajiet speċjalizzati meħtieġa biex iwettqu r-rwoli tagħhom b'mod effettiv. L-artikolu jipprevedi li l-Kummissjoni, bis-sostenn tekniku tal-EMSA, se tipprovdi tahriġ lill-Istati Membri tal-UE biex jissodisfaw aħjar ir-responsabbiltajiet tagħhom skont id-Direttiva, minhabba l-ambitu estiż u l-iżviluppi regolatorji godda fl-IMO, rilevanti għall-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva. Abbażi ta' dan, l-EMSA se twettaq sessjonijiet ta' ħidma b'mod regolari u tkopri (i) żviluppi teknoloġiċi godda, inklużi għodod diġitali godda, fir-rigward tal-implimentazzjoni tad-Direttiva; u (ii) l-aħjar Prattiki tal-Istati Membri u l-metodi tagħhom għall-għbir tal-evidenza u l-verifika tal-iskariki illegali.

Artikolu 10c – Pubblikazzjoni ta' informazzjoni (ġdid)

Dan huwa artikolu ġdid. Il-Kummissjoni se tiżgura li informazzjoni ewlenija, mhux kunfidenzjali u aġġornata dwar it-tniġġis ikkawżat mill-vapuri tkun disponibbli online. Abbażi ta' dan, l-EMSA se tippubblika ħarsa ġenerali online u tagġornaha regolarment. B'dan il-mod, l-informazzjoni ġenerali dwar kull incident ta' tniġġis ikkawżat mill-vapuri fl-UE se tkun aċċessibbli għall-pubbliku. Dan jinkludi informazzjoni bħad-dettalji ta' allert minn sorveljanza bis-satellita, is-segwitu tiegħu mill-Istat Membru kkonċernat, fatti ta' verifika fuq il-post jew spezzjoni fuq il-vapuri u r-risultat finali tal-proċediment, pereżempju, il-multa amministrattiva imposta, inkluż il-livell tagħha, l-isem, il-bandiera u n-numru tal-IMO tal-vapur li fuqu giet imposta u l-fatti ewlenin tal-każ li fih giet imposta. L-EMSA se tqiegħed ukoll għad-dispożizzjoni tal-pubbliku ħarsa ġenerali dwar l-implimentazzjoni u l-infurzar ta' din id-Direttiva għal kull Stat Membru billi tipprovdi profili tal-pajjizi b'informazzjoni li tkejjel il-progress lejn l-ilhuq tal-oġġettivi speċifiċi bħall-għadd ta' incidenti ta' tniġġis identifikati jew l-għadd ta' proċedimenti amministrattivi għal kull pajjiz kif ukoll xi indikaturi ewlenin dwar il-proporzjonijiet tagħhom. Qed jiġi pprovdut Anness ġdid tad-Direttiva li jindika t-tip ta' informazzjoni disponibbli għall-pubbliku.

Artikolu 10d – Protezzjoni ta' persuni li jirrapportaw skariki illegali potenzjali (ġdid)

L-istruttura l-ġdida tal-ghodod diġitali tal-EMSA se tipprovdi portal biex iwissi lill-Istat Membru li sehh skariku illegali minn vapur fuq il-baħar. L-informaturi (jiġifieri persuni fiżiċi li jirrapportaw informazzjoni dwar ksur miksuba fil-kuntest tal-attivitajiet tagħhom relatati max-xogħol) se jkollhom mezz iddedikat biex jirrapportaw ir-reati potenzjali. Dan l-artikolu jagħmel referenza għall-protezzjoni tal-informaturi bir-rabta mad-Direttiva (UE) 2019/1937 li tistabbilixxi standards minimi għall-protezzjoni ta' persuni li jirrapportaw il-ksur li ġej tad-dritt tal-Unjoni.

Artikolu 12a – Evalwazzjoni u rieżami (ġdid)

Dan huwa artikolu ġdid. Din id-dispożizzjoni tipprevedi li l-Kummissjoni se tipproduċi evalwazzjoni tal-implimentazzjoni tad-Direttiva 5 snin wara t-traspożizzjoni. Għet mizjuda wkoll klawżola ta' rieżami li tiddikjara li kwalunkwe modifika futura tal-istandards internazzjonali għall-prevenzjoni tat-tniġġis mill-vapuri li jkunu saru soġġetti għal kontroll minn Marpol 73/78 għandha titqies matul ir-rieżami.

Artikolu 13 – Proċedura ta' Kumitat

Dan huwa artikolu standard ġdid għall-adozzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni.

L-Artikoli 5a-b, 8a—c, 11, 14 u 15 preċedenti u l-Anness uniku thassru

L-artikoli msemmija hawn fuq thassru fil-prinċipju minhabba l-implikazzjonijiet tad-Direttiva (UE) 2023/xxxx dwar il-kriminalità ambjentali kif ukoll f'każijiet fejn ma ghadhomx rilevanti. L-Anness uniku tad-Direttiva 2005/35/KE thassar peress li kien antikwat.

Anness I (ġdid)

Dan huwa Anness ġdid li jipprovdi eżempji ta' sitwazzjonijiet meta l-attivitajiet ta' infurzar għandhom jiġu skattati minhabba li hemm suspett li vapur skarika sustanzi niġġiesa b'mod illegali. F'każ bħal dan, l-Istat Membru jrid iwettaq spezzjoni fil-port biex jiċċekkja u jiġbor informazzjoni dwar iċ-ċirkostanzi tal-iskariku illegali kif ukoll l-evidenza. L-Anness jinkludi lista indikattiva ta' eżempji ta' irregolaritajiet u informazzjoni li jistgħu jwasslu għall-obbligu biex ikunu spezzjonati, pereżempju, ir-riżultati ta' spezzjonijiet preċedenti mill-Istat tal-port jew spezzjoni mwettqa mill-pulizija, mill-awtoritajiet ambjentali jew minn awtoritajiet oħra, spezzjonijiet dwar il-kunsinna ta' skart minn vapuri f'faċilitajiet ta' akkoljenza fil-portijiet, jew informazzjoni skambjata jew riċevuta permezz tas-Servizzi Marittimi Integrati. Jekk l-ispezzjoni tizvela fatti li tkun sehhet kwittanza illegali, imbagħad iridu jiġu stabbiliti proċedimenti xierqa, kif xieraq.

Anness II (ġdid)

Dan huwa Anness ġdid li jipprovdi lista mhux eżawrjenti ta' tipi ta' informazzjoni li jridu jiġu żvelati lill-pubbliku dwar kull inċident ta' tniġġis u dwar l-implimentazzjoni tad-Direttiva minn kull Stat Membru. Tali informazzjoni se tiġi pprovduta f'format faċli għall-utent, pereżempju, fil-forma ta' mappa fejn utent jista' jkabbar iż-żona ġeografika ta' interess u jara kif l-inċidenti tat-tniġġis jiġu ttrattati f'sena partikolari. L-informazzjoni disponibbli pubblikament tiġi pprovduta b'lingwaġġ mhux tekniku bl-għan li tagħti lill-pubbliku informazzjoni dwar kif l-Istati Membri jagħmlu segwitu għall-inċidenti ta' tniġġis u liema vapuri ġew immultati.

Proposta għal

DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li temenda d-Direttiva 2005/35/KE dwar it-tniġġis ikkawżat mill-vapuri u l-introduzzjoni ta' penali, inklużi pjeni kriminali, għal reati ta' tniġġis

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 100(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹⁷,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regjuni¹⁸,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Il-politika marittima tal-Unjoni timmira lejn livell għoli ta' sigurtà u ta' ħarsien tal-ambjent. Dan jista' jinkiseb permezz tal-konformità ma' konvenzjonijiet, kodiċijiet u riżoluzzjonijiet internazzjonali filwaqt li tinzamm il-libertà tan-navigazzjoni kif previst mill-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Dritt tal-Baħar.
- (2) Il-Konvenzjoni Internazzjonali dwar il-Prevenzjoni ta' Tniġġis mill-Vapuri ("Marpol 73/78") tipprevedi projbizzjonijiet ġenerali dwar l-iskariki mill-vapuri fil-baħar, iżda tirregola wkoll il-kundizzjonijiet li taħthom ċerti sustanzi jistgħu jintremew fl-ambjent marin.
- (3) Mill-adozzjoni tad-Direttiva 2005/35/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁹, Marpol 73/78 u l-Annessi tagħha kienu s-sugġett ta' emendi importanti, li dahhlu fis-seħħ normi u projbizzjonijiet aktar stretti għall-iskariki ta' sustanzi minn vapuri fil-baħar. Dawn il-bidliet kif ukoll it-tagħlimiet mehuda mill-implimentazzjoni tad-Direttiva 2005/35/KE jenhtieg li jiġu kkunsidrati.
- (4) Id-Direttiva (UE) 2019/883 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁰ tiżgura li l-iskart jitwassal fil-portijiet tal-Unjoni, fejn jingabar minn faċilitajiet adegwati ta' akkoljenza fil-portijiet. L-infurzar tad-Direttiva 2019/883/KE huwa, flimkien mad-Direttiva 2005/35/KE, strument

¹⁷ ĠU C 77, 31.3.2009, p. 69.

¹⁸ ĠU C 202, 7.6.2016, p. 177.

¹⁹ Id-Direttiva 2005/35/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Settembru 2005 dwar it-tniġġis ikkawżat minn vapuri u l-introduzzjoni ta' sanzjonijiet għal ksur (ĠU L 255, 30.9.2005, p. 11).

²⁰ Id-Direttiva (UE) 2019/883 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar il-faċilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet għall-konsenja ta' skart minn bastimenti, li temenda d-Direttiva 2010/65/UE u li tħassar id-Direttiva 2000/59/KE (ĠU L 151, 7.6.2019, p. 116).

ewlieni fil-prevenzjoni tat-tniġġis ikkawżat mill-vapuri. Sabiex tiġi żgurata sistema ta' infurzar effettiva, integrata u koerenti vis-à-vis id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva (UE) 2019/883 dwar il-facilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet għall-konsenja ta' skart mill-vapuri, id-Direttiva 2005/35/KE jenhtieg li tiġi emendata sabiex testendi l-kamp ta' applikazzjoni tagħha għall-Annessi IV sa VI tal-Marpol 73/78, bil-ħsieb li l-vapuri jiġu skoragguti milli jiskarikaw sustanzi niġġiesa b'mod illegali fil-baħar, minflok ma jitwasslu f'facilitajiet ta' akkoljenza fil-portijiet f'konformità mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva (UE) 2019/883.

- (5) Id-Direttiva (UE) 2019/883 ma tkoprix fil-kamp ta' applikazzjoni tagħha l-Anness III tal-Marpol 73/78 minħabba li l-oġġetti imballati mhumiex ikkategorizzati bħala skart, għalhekk normalment ma jiġux ikkonsenjati fil-facilitajiet ta' akkoljenza fil-portijiet. Madankollu, ma jistax jiġi eskluż li sustanzi ta' ħsara ttrasportati f'forma imballata jistgħu jiġu skarikati b'mod illegali fil-baħar. Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2005/35/KE jenhtieg li jiġi estiż għall-Anness III tal-Marpol 73/78. Għaldaqstant, l-iskariku ta' sustanzi ta' ħsara jenhtieg li jkun ipprojbit skont id-Direttiva 2005/35/KE, sakemm ma jinstabx mill-awtoritajiet kompetenti li kien mehtieg li tiġi żgurata s-sikurezza tal-vapur jew li tiġi salvata l-ħajja fuq il-baħar.
- (6) Marpol 73/78 tinkludi l-emissjonijiet mill-vapuri fid-definizzjoni tal-iskariki fl-Artikolu 2 tiegħu. L-Anness VI tal-Marpol 73/78 jindirizza l-prevenzjoni tat-tniġġis tal-arja mill-vapuri. L-Anness VI u l-linji gwida korrispondenti tal-IMO dwar is-Sistemi ta' Tindif tal-Gass tal-Egzost (EGCS) (ir-Riżoluzzjoni MEPC.340(77)) jippermettu l-użu tal-EGCS mill-vapuri bħala metodu alternattiv ta' konformità biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-ossidu tal-kubrit (SO_x). L-Anness VI jirregola r-residwu u l-ilma skarikat mill-EGCS, jew billi jipprojbixxi l-iskarikar tagħhom fil-baħar u jirrikjedi l-konsenja tagħhom lejn facilitajiet adegwati ta' akkoljenza fil-port (fil-każ ta' residwu tal-EGCS minn sistemi ta' ċirkwit magħluq) jew billi jirregola l-kundizzjonijiet għall-iskariku tagħhom (fil-każ ta' ilma skarikat minn sistemi ta' ċirkwit miftuħ). Id-Direttiva (UE) 2016/802 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²¹ tittrasponi standards internazzjonali tal-SO_x fid-dritt tal-Unjoni, filwaqt li d-Direttiva (UE) 2019/883 tiżgura li r-residwu tal-EGCS jiġi kkonsenjat f'facilitajiet ta' akkoljenza fil-portijiet. Peress li r-residwu tal-EGCS u l-ilma skarikat jistgħu jikkawżaw tniġġis fl-ambjent tal-baħar, il-penali previsti skont id-Direttiva 2005/35/KE jenhtieg li japplikaw f'każ ta' skariki illegali. Għal dawk ir-raġunijiet, il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2005/35/KE jenhtieg li jiġi estiż għar-residwu tal-EGCS u għall-ilma skarikat, filwaqt li jitqiesu l-linji gwida żviluppata mill-IMO, mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva (UE) 2016/802 li tistabbilixxi kwalunkwe regola ta' skariku u penali aktar stretti għalihom.
- (7) Id-Direttiva (UE) 2023/xxxx²² tiżgura definizzjonijiet komuni ta' reati kriminali ambjentali u d-disponibbiltà ta' sanzjonijiet kriminali dissważivi, effettivi u proporzjonati għal reati ambjentali serji. Id-Direttiva 2005/35/KE ġiet emendata bid-Direttiva 2009/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²³, li introduċiet pjeni kriminali għal ċertu ksur tad-Direttiva 2005/35/KE, li issa jenhtieg li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva (UE) 2023/xxxx. Għaldaqstant, id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2005/35/KE li ġew miżjuda jew sostitwiti bid-Direttiva 2009/123/KE jenhtieg li jithassru mid-Direttiva 2005/35/KE.

²¹ Id-Direttiva (UE) 2016/802 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar tnaqqis tal-kontenut tal-kubrit f'ċerti karburanti likwidi (kodifikazzjoni) (ĠU L 132, 21.5.2016, p. 58).

²² ĠU L xxxx.

²³ Id-Direttiva 2009/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li temenda d-Direttiva 2005/35/KE dwar it-tniġġis ikkawżat mill-vapuri u l-introduzzjoni ta' penali għal ksur (ĠU L 280, 27.10.2009, p. 52).

- (8) Il-penali amministrattivi introdotti fit-traspożizzjoni tad-Direttiva 2005/35/KE jenhtieg li jkunu mingħajr preġudizzju għad-Direttiva (UE) 2023/xxxx. L-Istati Membri jenhtieg li jiddefinixxu b'mod ċar il-kamp ta' applikazzjoni tal-infurzar tad-dritt amministrattiva u kriminali fir-rigward ta' reati ta' tniġġis ikkawżat mill-vapuri skont id-dritt nazzjonali tagħhom. Fl-applikazzjoni tad-dritt nazzjonali li tittrasponi d-Direttiva 2005/35/KE, l-Istati Membri jenhtieg li jiżguraw li l-impożizzjoni ta' penali kriminali u ta' penali amministrattivi tirrispetta l-prinċipji tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, inkluża l-projbizzjoni ta' *ne bis in idem*.
- (9) Il-penali previsti mid-Direttiva 2005/35/KE jenhtieg li jissahħu billi tiġi żgurata applikazzjoni konsistenti tal-penali amministrattivi fl-Unjoni kollha. Sabiex jissahħah l-effett deterrenti tal-penali imposti għar-reati ta' tniġġis ikkawżat mill-vapuri, tali penali jenhtieg li jiehdu mill-anqas il-forma ta' multi imposti fuq il-kumpanija tal-vapur, sakemm il-kumpanija tkun tista' turi li l-kaptan tal-vapur jew membru jew membri tal-ekwipaġġ, li ma jaġixxux taht ir-responsabbiltà tal-kaptan, kienu responsabbli għall-iskariku. F'dan il-kuntest, il-kumpanija tal-vapur tfisser is-sid tal-vapur jew kwalunkwe organizzazzjoni jew persuna oħra, bħall-manijer jew il-bareboat charterer, li jkun assumu r-responsabbiltà għall-operat tal-vapur mingħand sid il-vapur, f'konformità mal-Kodiċi Internazzjonali ta' Ġestjoni għall-Operazzjoni Sikura tal-Vapuri u għall-Prevenzjoni tat-Tniġġis ("Kodiċi ISM")²⁴, implimentat fid-dritt tal-Unjoni bis-sahħa tar-Regolament (KE) Nru 336/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁵. Id-Direttiva 2005/35/KE jenhtieg li tirrikonoxxi li l-ġestjoni tal-vapur tista' tiġi ddelegata mis-sid irreġistrat lil entità differenti, li mbagħad jenhtieg li tinzamm l-ewwel nett responsabbli għannuqqas ta' implimentazzjoni tal-obbligi tagħha skont il-Kodiċi ISM biex jiġi żgurat li tiġi evitata hsara lill-ambjent jew l-assenjazzjoni ta' operazzjonijiet abbord lil persunal kwalifikat.
- (10) L-awtoritajiet amministrattivi u ġudizzjarji nazzjonali jenhtieg li jqisu ċ-ċirkostanzi rilevanti kollha meta jiddeterminaw il-livell ta' penali li għandhom jiġu imposti lin-niġġiesa. Filwaqt li titqies in-natura diversa tas-sustanzi niġġiesa koperti mid-Direttiva 2005/35/KE u l-importanza tal-applikazzjoni konsistenti tal-penali madwar l-Unjoni fid-dawl tan-natura transfruntiera tal-imġiba regolata, jenhtieg li jitrawmu approssimazzjoni u effettività ulterjuri tal-livelli ta' penali permezz tal-istabbiliment ta' kriterji konkreti għall-applikazzjoni ta' penali għall-iskariki ta' sustanzi niġġiesa differenti. Sabiex jiġu żgurati l-kundizzjonijiet uniformi għall-applikazzjoni tal-penali, il-Kummissjoni jenhtieg li tingħata setgħat ta' implimentazzjoni. Dawk is-setgħat jenhtieg li jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁶. Jenhtieg li l-proċedura ta' eżami tintuża għalladozzjoni ta' dawn l-atti ta' implimentazzjoni.
- (11) Meta Stat Membru jissuspetta li vapur li huwa volontarjament fil-port tiegħu jew f'terminal off-shore wettaq skariku illegali, jenhtieg li ssir spezzjoni xierqa biex jiġu stabbiliti ċ-ċirkostanzi. Sabiex l-Istati Membri jiġu assistiti bl-obbligi tagħhom skont id-Direttiva 2005/35/KE li jispezzjonaw vapuri bħal dawn, l-Anness I tad-Direttiva 2005/35/KE jipprovdi lista indikattiva ta' irregolaritajiet jew informazzjoni li jenhtieg li titqies mill-awtoritajiet

²⁴ Il-Kodiċi Internazzjonali ta' Ġestjoni għall-Operazzjoni Sikura tal-Vapuri u għall-Prevenzjoni tat-Tniġġis adottat mill-Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali permezz tar-Riżoluzzjoni tal-Assemblea A.741(18) tal-4 ta' Novembru 1993, kif emendat.

²⁵ Ir-Regolament (KE) Nru 336/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Frar 2006 dwar l-implimentazzjoni tal-Kodiċi Internazzjonali dwar l-Amministrazzjoni tas-Sigurtà fi hdan il-Komunità u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3051/95 (Test b'rilevanza għaż-ŻEE) (ĠU L 64, 4.3.2006, p. 1).

²⁶ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

kompetenti fuq bazi ta' kaz b'kaz meta jiġi ddeterminat jekk vapur ikunx jenhtieg li jitqies bhala suspettat.

- (12) Il-mizuri ta' akkumpanjament għall-kooperazzjoni u l-obbligi ta' rapportar tal-Istati Membri sa issa ma kinux biżżejjed biex jippermettu analizi sħiħa dwar jekk in-niġġies jiffaċċjax penali effettivi, dissważivi u proporzjonati u jekk hemmx *data* adegwata disponibbli għall-Kummissjoni biex timmonitorja l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2005/35/KE. Sabiex jiġi żgurat l-infurzar effettiv u konsistenti tad-Direttiva 2005/35/KE, l-iskambju ta' informazzjoni u esperjenza jenhtieg li jiġi ffaċilitat permezz ta' kooperazzjoni msahha, filwaqt li fl-istess hin jiġi żgurat li l-Kummissjoni jkollha għad-dispożizzjoni tagħha *data* adegwata sabiex ikun jista' jsir monitoraġġ xieraq tal-implimentazzjoni tad-Direttiva 2005/35/KE.
- (13) Is-servizz ezistenti bbażat fuq is-satellita "CleanSeaNet" li jinnotifika lill-awtoritajiet tal-Istati Membri dwar skariki illegali potenzjali, jenhtieg li jkompli jittejjeb biex jinkludi informazzjoni dwar is-sustanzi niġġiesa addizzjonali taħt il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2005/35/KE. L-informazzjoni relatata mal-iskariki potenzjali jew reali rrapportati mill-Istati Membri f'konformità mad-Direttiva 2005/35/KE u ma' bażijiet tad-*data* oħra tal-Unjoni dwar is-sikurezza marittima, bħas-Sistema tal-Unjoni għall-Iskambju ta' Informazzjoni Marittima stabbilita bid-Direttiva 2002/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁷ ("SafeSeaNet") u l-Bazi tad-*Data* għall-Ispezzjonijiet stabbilita bid-Direttiva 2009/16/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁸ ("THETIS") jenhtieg li jiġu integrati u mxerrda f'format elettroniku faċli għall-utent lill-awtoritajiet nazzjonali involuti fil-katina tal-infurzar sabiex jiffaċilitaw ir-rispons f'waqtu tagħhom. Tali informazzjoni, meta tkun relatata ma' skariku reali jew potenzjali ta' residwu tas-Sistema ta' Tindif tal-Gass tal-Egżost minn vapur, jenhtieg li tkompli titqassam awtomatikament lill-modulu ddedikat ta' THETIS stabbilit skont id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2015/253 ("THETIS-EU"), sabiex l-Istati Membri jiġu meħjuna b'azzjonijiet ta' infurzar imwettqa f'konformità mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva (UE) 2016/802. Sabiex jiġi żgurat il-monitoraġġ effettiv tal-implimentazzjoni tad-Direttiva mill-Istati Membri kollha, jenhtieg li tiġi żgurata rata ta' verifika ta' 10 % fis-sena tat-twissijiet mibghuta minn CleanSeaNet minn kull Stat Membru fl-ewwel 3 snin tat-traspożizzjoni ta' din id-Direttiva. L-aċċess għal din l-informazzjoni jenhtieg li jingħata lill-awtoritajiet ta' Stati Membri oħra li għandhom interess fiha taħt ir-rwoli tagħhom bhala Stati tal-port li jmiss, l-Istati kostali affettwati mill-iskariku potenzjali jew mill-Istati tal-bandiera tal-vapur sabiex tiġi ffaċilitata kooperazzjoni transfruntiera effettiva u f'waqtha, jiġi minimizzat il-piż amministrattiv tal-attivitajiet ta' infurzar u fl-aħħar mill-aħħar jiġu ppenalizzati b'mod effettiv it-trasgressuri għall-ksur tad-Direttiva 2005/35/KE.
- (14) Is-Sottogrupp dwar l-Iskart mill-Vapuri, li kien ġie stabbilit fil-qafas tal-Forum Ewropew dwar Trasport Marittimu Sostenibbli, u li laqqa' flimkien firxa wiesgħa ta' esperti fil-qasam tat-tniġġis ikkawżat mill-vapuri u l-ġestjoni ta' skart mill-vapuri, ġie differit f'Diċembru 2017 minhabba l-bidu ta' negozjati interistituzzjonali tad-Direttiva (UE) 2019/883. Peress li dak is-Sottogrupp temporanju pprova gwida u għarfien espert siewja lill-Kummissjoni, jenhtieg li jinholoq grupp ta' esperti simili b'mandat ta' skambju ta' esperjenza dwar l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva sabiex jassisti lill-Istati Membri fil-bini tal-kapaċità tagħhom li jidentifikaw u jivverifikaw inċidenti ta' tniġġis u jiżguraw l-infurzar effettiv tad-Direttiva 2005/35/KE.

²⁷ Id-Direttiva 2002/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2002 li tistabbilixxi sistema għall-monitoraġġ u l-informazzjoni dwar it-traffiku tal-bastimenti fil-Komunità u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 93/75/KEE (ĠU L 208, 5.8.2002, p. 10).

²⁸ Id-Direttiva 2009/16/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar il-kontroll tal-Istat tal-Port (tfassil mill-ġdid) (ĠU L 131, 28.5.2009, p. 57).

- (15) L-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima (“EMSA”) stabbilita bir-Regolament (UE) xxxx/xxxx²⁹ jenħtieg li tipprovdi l-appoġġ meħtieg lill-Kummissjoni biex tiżgura l-implimentazzjoni ta’ din id-Direttiva.
- (16) L-Istati Membri jenħtieg li jirrapportaw lill-Kummissjoni l-informazzjoni meħtieġa biex jiżguraw monitoraġġ xieraq tal-implimentazzjoni tad-Direttiva 2005/35/KE. Sabiex jiġi limitat il-piż amministrattiv u tingħata assistenza lill-Kummissjoni fl-analizi tad-*data* pprovduta mill-Istati Membri, tali informazzjoni jenħtieg li tiġi rrapportata mill-Istati Membri permezz ta’ għodda elettronika ddedikata għar-rapportar. Sa fejn tali informazzjoni tkun relatata ma’ penali imposti fuq jew li jinvolvu persuni fiżiċi, tali informazzjoni għandha tiġi anonimizzata. Sabiex jiġi żgurat li l-informazzjoni rrapportata f’konformità mad-Direttiva 2005/35/KE tkun komparabbli fit-tip bejn l-Istati Membri u tingħabar abbażi ta’ format u proċedura elettronici armonizzati għar-rapportar, jenħtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta’ implimentazzjoni. Dawk is-setgħat jenħtieg li jiġu eżerċitati f’konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
- (17) Sabiex tassisti lill-Istati Membri fl-iżvilupp tal-kapaċitajiet tagħhom fir-rigward tal-infurzar effettiv tad-Direttiva 2005/35/KE mill-awtoritajiet amministrattivi u ġudizzjarji nazzjonali, jenħtieg li l-Kummissjoni tipprovdi lill-Istati Membri bi gwida u taħriġ relatati, fost l-oħrajn, mal-aħjar metodi u prattiki għad-detezzjoni, il-verifika u l-ġbir tal-evidenza, kif ukoll gwida dwar l-iżviluppi regolatorji rilevanti tal-Marpol 73/78 u dwar l-iżviluppi teknoloġiċi disponibbli, inklużi għodod diġitali godda, sabiex jiġu ffaċilitati attivitajiet ta’ infurzar effettivi, kosteffiċjenti u mmirati.
- (18) Sabiex tiżdied is-sensibilizzazzjoni tal-pubbliku dwar l-iskariki tat-tniġġis ikkawżat mill-vapuri u tittiejeb il-protezzjoni ambjentali, l-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri dwar l-applikazzjoni tad-Direttiva 2005/35/KE jenħtieg li ssir disponibbli għall-pubbliku permezz ta’ ħarsa ġenerali madwar l-Unjoni u tinkludi l-informazzjoni elenkata fl-Anness II tad-Direttiva 2005/35/KE. Id-Direttiva 2003/4/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁰ għandha l-għan li tigarantixxi d-dritt tal-aċċess għal informazzjoni ambjentali fl-Istati Membri skont l-Konvenzjoni dwar l-aċċess għall-informazzjoni, il-partecipazzjoni tal-pubbliku fit-teħid ta’ deċiżjonijiet u l-aċċess għall-ġustizzja fi kwistjonijiet ambjentali (il-Konvenzjoni ta’ Aarhus), li l-Unjoni hija parti minnha. Il-Kummissjoni jenħtieg li tiproteġi l-kunfidenzjalità tal-informazzjoni li tirċievi l-Istati Membri, mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2003/4/KE.
- (19) Id-Direttiva (UE) 2019/1937 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³¹ tistabbilixxi standards minimi dwar ir-rapportar ta’ ksur tad-dritt tal-Unjoni, inkluż tad-Direttiva 2005/35/KE u għall-protezzjoni ta’ persuni li jirrapportaw tali ksur. L-Istati Membri jenħtieg li jiżguraw, b’mod partikolari, li l-ekwipaġġ taħt il-kamp ta’ applikazzjoni tad-Direttiva (UE) 2019/1937 li jirrapporta skariki illegali reali jew potenzjali jingħata protezzjoni. Minbarra l-kanali ta’ rapportar eżistenti pprovduti fil-livell nazzjonali kif regolati skont id-Direttiva (UE) 2019/1937, il-Kummissjoni jenħtieg li tagħmel disponibbli mezz ta’ rapportar estern ċentralizzat online għar-rapportar ta’ skariki illegali reali jew potenzjali u tgħaddi dawn ir-rapporti lill-Istat Membru jew lill-Istati Membri kkonċernati, li sussegwentement jenħtieg li jittratta dawn ir-rapporti f’konformità mad-Direttiva (UE) 2019/1937, inkluż fir-rigward tar-rikonossiment tar-riċevuta, ir-rispons adegwat u s-segwitu. Jenħtieg li l-Kummissjoni tiżgura

²⁹ ĠU L xxxx.

³⁰ Id-Direttiva 2003/4/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta’ Jannar 2003 dwar l-aċċess pubbliku għat-tagħrif ambjentali u li tassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/313/KEE (ĠU L 41, 14.2.2003, p. 26).

³¹ Id-Direttiva (UE) 2019/1937 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta’ Ottubru 2019 dwar il-protezzjoni ta’ persuni li jirrapportaw dwar ksur tal-liġi tal-Unjoni (ĠU L 305, 26.11.2019, p. 17).

l-protezzjoni tal-kunfidenzjalità tal-identità tal-persuni li jirrapportaw, inkluż, fejn mehtieg, billi tillimita l-eżerċizzju ta' ċerti drittijiet ta' protezzjoni tad-*data* tal-persuni kkonċernati, bħal individwi inklużi fir-rapport bħala partecipanti fl-iskariku illegali potenzjali, f'konformità mal-Artikolu 25(1)(c) u (h) u mal-Artikolu 25(2) tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³², sa fejn u sakemm ikun mehtieg biex jiġu evitati u indirizzati tentattivi li jxekklu r-rapportar jew li jimpedixxu, ifixklu jew inaqqsu s-segwitu, b'mod partikolari l-investigazzjonijiet, jew it-tentattivi biex tinstab l-identità tal-persuni li jirrapportaw.

- (20) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* gie kkonsultat f'konformità mal-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 u ta l-opinjoni tiegħu fil-[xx xx 2023]³³.
- (21) Għaddejjin diskussjonijiet fl-IMO dwar kwistjonijiet ambjentali godda fir-rigward tat-tbaħħir internazzjonali, li jirriżultaw kemm fit-tniġġis tal-ilma kif ukoll fl-arja. Dawn jinkludu s-sustanzi niġġiesa tal-ilma tal-iskart fil-baħar, bħat-telf ta' kontejners u ta' pellets tal-plastik, u l-istorbju taħt l-ilma u s-sustanzi niġġiesa tal-arja bħall-karbonju iswed. Dawn id-diskussjonijiet jistgħu jirriżultaw f'regolamenti godda skont il-Marpol 73/78. Barra minn hekk, id-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁴ tirrikjedi li l-Istati Membri jiksibu status ambjentali tajjeb fl-ambjent tal-baħar, li tinkludi, fost l-oħrajn, l-iskart fil-baħar u l-istorbju taħt l-ilma mill-vapuri bħala deskritturi kwalitattivi. Barra minn hekk, id-Direttiva (UE) 2023/xxxx³⁵ tistabbilixxi valuri ta' limitu għad-diossidu tan-nitroġenu (NO₂) li jirriżultaw mill-emissjonijiet tal-ossidu tan-nitroġenu (NO_x). L-attivitajiet tat-tbaħħir jikkontribwixxu għal livelli oghla ta' NO₂ fiż-żoni kostali u tal-portijiet. F'dan l-isfond, rieżami futur tad-Direttiva 2005/35/KE jenhtieg li jqis żviluppi godda u l-Kummissjoni jenhtieg li teżamina l-possibbiltà li timmodifika l-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva, jekk xieraq, fid-dawl ta' kwalunkwe standard internazzjonali ġdid skont il-Marpol 73/78. Rieżami futur jenhtieg li jivvaluta l-possibbiltà li jiġi mmodifikat il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2005/35/KE, jekk xieraq, biex jiġu inkorporati l-emissjonijiet ta' SO_x u NO_x, kif regolati fl-Anness VI tal-Marpol, abbażi tal-esperjenza miksuba fl-implimentazzjoni tad-Direttiva (UE) 2016/802 u dwar l-iżvilupp u l-maturità tal-monitoraġġ u l-identifikazzjoni tal-emissjonijiet ta' SO_x u NO_x mill-vapuri, bil-ħsieb li jiġi żgurat reġim ta' infurzar koerenti, effiċjenti u effettiv, kif ukoll l-impożizzjoni ta' penali dissważivi għalihom, f'konformità mal-Pjan ta' Azzjoni ta' Tniġġis Żero u, b'mod partikolari, l-Inizjattiva Ewlenija 5 tiegħu "*Ninfurzwaw flimkien it-tniġġis żero*".
- (22) Peress li l-objettivi ta' din id-Direttiva ma jistgħux jintlaħqu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri minhabba d-dannu transfruntier li jista' jiġi kkawżat minn skariki illegali koperti minn din id-Direttiva u d-disponibbiltà ta' penali effettivi, dissważivi u proporzjonati madwar l-Unjoni għal tali skariki, iżda pjuttost jistgħu, minhabba l-iskala u l-effetti tal-azzjoni

³² Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, ufficiċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċizzjoni Nru 1247/2002/KE (Test b'rilevanza għaž-ŻEE) (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

³³ ĠU C xxxx.

³⁴ Id-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 li tistabbilixxi Qafas għal Azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-Politika tal-Ambjent Marin (Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina) (Test b'rilevanza għaž-ŻEE) (ĠU L 164, 25.6.2008, p. 19).

³⁵ ĠU L xxxx.

proposta, jinkisbu ahjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Direttiva ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħqu dawk l-oġettivi.

- (23) Din id-Direttiva tirrispetta d-drittijiet fundamentali u tosserva l-prinċipji rikonnoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, inkluż il-protezzjoni tad-*data* personali, id-dritt għal rimedju effettiv u għal proċess ġust, il-preżunzjoni tal-innoċenza u d-dritt għad-difiza, il-prinċipji tal-legalità u tal-proporzjonalità tar-reati u tal-pieni kriminali, u d-dritt li persuna ma tiġix iġġudikata jew ikkastigata darbtejn fi proċedimenti kriminali għall-istess reat. Din id-Direttiva tfittex li tiżgura rrispett sħiħ għal dawn id-drittijiet u prinċipji u jenħtieġ li tiġi implimentata kif meħtieġ.
- (24) Għalhekk, id-Direttiva 2005/35/KE jenħtieġ li tiġi emendata.

ADOTTAW DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Emendi għad-Direttiva 2005/35/KE

Id-Direttiva 2005/35/UE hija emendata kif ġej:

- (1) It-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-infurzar ta' standards internazzjonali dwar it-tniġġis mill-vapuri u dwar l-introduzzjoni ta' penali għal reati ta' tniġġis”;

- (2) l-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 1

Skop

1. L-iskop ta' din id-Direttiva huwa li tinkorpora fid-dritt tal-Unjoni standards internazzjonali dwar it-tniġġis mill-vapuri u li tiżgura li l-persuni responsabbli għall-iskariku illegali ta' sustanzi niġġiesa jkunu soġġetti għal penali amministrattivi dissważivi, effettivi u proporzjonati sabiex tittejjeb is-sikurezza marittima u tissaħħaħ il-protezzjoni tal-ambjent tal-baħar mit-tniġġis mill-vapuri.
2. Din id-Direttiva ma timpedix lill-Istati Membri milli jieħdu miżuri aktar stretti f'konformità mad-dritt internazzjonali, billi jipprevedu penali amministrattivi jew kriminali f'konformità mad-dritt nazzjonali tagħhom.”;
- (3) l-Artikolu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-iskopijiet ta' din id-Direttiva, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

1. “Marpol 73/78” tfisser il-Konvenzjoni Internazzjonali ta' l-1973 għall-prevenzjoni tat-tniġġis mill-Vapuri u l-Protokoll tagħha ta' l-1978, fil-verżjoni aġġornata tagħha;

2. “sustanzi niġġiesa” tfisser sustanzi soġġetti għar-regolamentazzjoni mill-Marpol 73/78 Annessi I (żejt), II (sustanzi likwidi noċivi bl-ingrossa), III (sustanzi ta’ ħsara li jingarru bil-baħar f’forma imballata), IV (drenagg mill-vapuri), V (żibel mill-vapuri) u residwu tas-Sistema ta’ Tindif tal-Gass tal-Egżost;
3. “Residwu tas-Sistema ta’ Tindif tal-Gass tal-Egżost” għandha tfisser kwalunkwe materjal li jitneħħa mill-ilma tal-ħasil jew mill-ilma tal-iskariki permezz ta’ sistema ta’ trattament jew ilma skarikat li ma jissodisfax il-kriterju tal-iskariku, jew materjal ieħor ta’ residwu li jitneħħa mis-sistema tat-tindif tal-gass tal-egżost li jintrema fil-baħar b’riżultat tat-thaddim ta’ metodu ta’ konformità għat-tnaqqis tal-emissjonijiet, kif definit fl-Anness VI tar-Regolament 4 tal-Marpol 73/78, użat bħala alternattiva f’termini ta’ tnaqqis tal-emissjonijiet għall-istandards stabbiliti fir-Regolament 14 tal-Anness VI tal-Marpol 73/78, filwaqt li jitqiesu l-linji gwida żviluppati mill-IMO;
 - (a) “skariku” għandha tfisser kwalunkwe skariku kkawżat bi kwalunkwe mod minn vapur, kif imsemmi fl-Artikolu 2 tal-Marpol 73/78;
4. “vapur” tfisser bastiment marittimu, irrispettivament mill-bandiera tiegħu, ta’ kwalunkwe xorta, li jopera fl-ambjent tal-baħar u għandu tinkludi aliskafi, vetturi b’kuxxin tal-arja, sommergibbli u opri tal-baħar li jzommu fil-wiċċ;
5. “persuna ġuridika” tfisser kwalunkwe entità legali li għandha tali status skont id-dritt nazzjonali applikabbli, barra minn Stati jew korpi pubbliċi fl-eżerċizzju tal-awtorità tal-Istat jew organizzazzjonijiet internazzjonali;
6. “kumpanija” tfisser is-sid ta’ vapur jew kwalunkwe organizzazzjoni jew persuna oħra, bħall-maniġer jew il-bareboat charterer, li jkunu assumu r-responsabbiltà għall-operat tal-vapur minn sid il-vapur.”;

(4) L-Artikolu 4 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Artikolu 4

Ksur

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-iskariki ta’ sustanzi niġġiesa fi kwalunkwe waħda miż-żoni stabbiliti fl-Artikolu 3(1) jitqiesu bħala ksur, sakemm:
 - (a) għal sustanzi niġġiesa soġġetti għar-regolamentazzjoni mill-Anness I tal-Marpol 73/78, jissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness I tar-Regolamenti 15, 34, 4.1 jew 4.3 tal-Marpol 73/78;
 - (b) għal sustanzi niġġiesa soġġetti għar-regolamentazzjoni mill-Anness II tal-Marpol 73/78, jissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness II tar-Regolamenti 13, 3.1.1 jew 3.1.3 tal-Marpol 73/78;
 - (c) għal sustanzi niġġiesa soġġetti għar-regolamentazzjoni mill-Anness III tal-Marpol 73/78, jissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness III tar-Regolament 8.1 tal-Marpol 73/78;
 - (d) għal sustanzi niġġiesa soġġetti għar-regolamentazzjoni mill-Anness IV tal-Marpol 73/78, jissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness IV tar-Regolamenti 3, 11.1 u 11.3 tal-Marpol 73/78;

- (e) għal sustanzi niġġiesa soġġetti għar-regolamentazzjoni mill-Anness V tal-Marpol 73/78, jissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness V tar-Regolamenti 4.1, 4.2, 5, 6.1, 6.2, 7 sa Marpol 73/78 u t-taqsimi 5.2 tal-parti II-A tal-Kodiċi Internazzjonali għall-Vapuri li Joperaw f'Ilmijiet Polari (Kodiċi Polari); kif ukoll
 - (f) għar-residwu tas-Sistema ta' Tindif tal-Gass tal-Egżost, jissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness VI tar-Regolamenti 14.1, 14.4, 14.6 u 3.1.1 tal-Marpol 73/78.
2. Kull Stat Membru għandu jiehu l-miżuri meħtieġa sabiex jiżgura li kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li tkun wettqet xi ksur fis-sens tal-paragrafu 1 tinzamm responsabbli għalih;
- (5) l-Artikolu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 5

Eċċezzjonijiet

- 1. L-iskariku ta' sustanzi niġġiesa soġġetti għar-regolament mill-Annessi I, II u VI tal-Marpol 73/78 fiż-żoni stabbiliti fl-Artikolu 3(1), il-punti (c), (d) u (e) ma għandux jitqies bhala ksur għall-kumpanija, għall-kaptan jew għall-ekwipaġġ, jekk jiġu ssodisfati ż-żewġ kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) l-iskariku jirriżulta minn hsara lil vapur jew lit-tagħmir tiegħu;
 - (b) ittiegħdu l-prekawzjonijiet kollha raġonevoli wara li ġrat il-hsara jew wara li l-iskariku gie skopert sabiex l-iskariku jiġi prevenut jew minimizzat.
 - 2. Il-paragrafu 1 ma għandux japplika meta l-kumpanija, il-kaptan jew l-ekwipaġġ responsabbli għad-danni jkun agixxa bl-intenzjoni li jikkawża dannu jew bi traskuraġni u bl-għarfien li x'aktarx ikun hemm dannu.”;
- (6) l-Artikolu 5a jithassar;
- (7) l-Artikolu 5b jithassar;
- (8) fl-Artikolu 6, jiżdied il-paragrafu 3 li ġej:
- 3. Lista indikattiva ta' irregolaritajiet jew informazzjoni skont it-tifsira tal-paragrafu 1 hija pprovduta fl-Anness I ta' din id-Direttiva;
- (9) l-Artikolu 8 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 8

Penali

- 1. Mingħajr preġudizzju għall-obbligi tal-Istati Membri skont id-Direttiva (UE) 2023/xxxx³⁶, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistema ta' penali amministrattivi għall-ksur tad-dispożizzjonijiet nazzjonali li jimplementaw l-Artikoli 4 u 5(2) ta' din id-Direttiva u għandhom jiżguraw li dawn jiġu applikati. Il-penali amministrattivi previsti għandhom ikunu dissważivi, effettivi u proporzjonati.
- 2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-penali introdotti fit-traspożizzjoni ta' din id-Direttiva jinkludu multi li jiġu imposti lill-kumpanija fiż-żmien tal-ksur, sakemm il-

³⁶ GUL xxxx.

kumpanija ma tkunx tista' turi li l-kaptan jew, jekk ma jkunx qed jaġixxi taht ir-responsabbiltà tal-kaptan, l-ekwipaġġ kien responsabbli għall-ksur.

3. Fil-każ li tingħata prova li l-kaptan jew, jekk ma jkunx qed jaġixxi taht ir-responsabbiltà tal-kaptan, l-ekwipaġġ kien responsabbli għat-tweqqiq tal-ksur rilevanti, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġu imposti penali lil tali persuni f'konformità mad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva.”;
- (10) l-Artikolu 8a jithassar;
- (11) l-Artikolu 8b jithassar;
- (12) l-Artikolu 8c jithassar;
- (13) jiddaħħal l-Artikolu 8d li ġej:

“Artikolu 8d

Applikazzjoni effettiva tal-penali

- 1.L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, meta jiddeterminaw u japplikaw it-tip u l-livell ta' penali amministrattiva lil persuna fiżika jew ġuridika misjuba mill-awtoritajiet kompetenti li tkun responsabbli għal ksur skont it-tifsira tal-Artikoli 4 u 5(2), l-awtoritajiet kompetenti jqisu ċ-ċirkostanzi rilevanti kollha tal-ksur, inklużi:
- (a) in-natura, is-serjetà u d-dewmien tal-iskariku;
 - (b) il-grad ta' htija tal-persuna responsabbli;
 - (c) il-ħsara kkawżata mill-iskariku lill-ambjent jew lis-saħħa tal-bniedem;
 - (d) is-saħħa finanzjarja tal-persuna responsabbli, filwaqt li jitqies, kif xieraq, il-fatturat annwali dinji tal-persuna ġuridika responsabbli;
 - (e) il-benefiċċji ekonomiċi ġġenerati jew mistennija li jiġu ġġenerati għall-persuna responsabbli mill-ksur;
 - (f) miżuri meħuda mill-persuna responsabbli għall-prevenzjoni tal-iskariku jew għall-mitigazzjoni tal-impatti tiegħu;
 - (g) il-livell ta' kooperazzjoni tal-persuna responsabbli mal-awtorità kompetenti, inkluża kwalunkwe azzjoni li għandha l-għan li tevita jew tfixxkel spezzjoni xierqa jew investigazzjoni oħra minn awtorità kompetenti; kif ukoll
 - (h) kwalunkwe ksur preċedenti mill-persuna responsabbli.
2. Sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi regoli dettaljati dwar il-kriterji li għandhom jiġu kkunsidrati mill-Istati Membri meta japplikaw penali fir-rigward ta' kull tip ta' sustanza niġġiesa skont din id-Direttiva. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 13;
- (14) l-Artikolu 10 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 10

Skambju ta' informazzjoni u esperjenza

1. Għall-iskopijiet ta' din id-Direttiva, l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jikkooperaw fl-iskambju ta' informazzjoni, filwaqt li jibnu fuq is-Sistema tal-Unjoni għall-Iskambju ta' Informazzjoni Marittima stabbilita fl-Artikolu 22(3) u fl-Anness III tad-Direttiva 2002/59/KE³⁷ (SafeSeaNet), sabiex jintlaħqu l-oġġettivi li ġejjin:
 - (a) itejbu l-informazzjoni meħtieġa għall-implimentazzjoni effettiva ta' din id-Direttiva, b'mod partikolari kif previst mis-servizz Ewropew għall-individwazzjoni tat-tniġġis ibbażat fuq is-satelliti stabbilit minn din id-Direttiva (CleanSeaNet), bil-ħsieb li jiġu żviluppati metodi affidabbli tal-intraċċar ta' sustanzi niġġiesa fil-baħar;
 - (b) jiżviluppaw u jimplementaw sistema xierqa ta' kontroll u monitoraġġ, li tintegra l-informazzjoni pprovduta skont il-paragrafu (a) mal-informazzjoni magħmula disponibbli f'SafeSeaNet u f'bażijiet tad-*data* u għodod ta' informazzjoni oħra tal-Unjoni, inkluż it-tixrid ta' informazzjoni dwar skariki attwali jew potenzjali ta' residwu tas-Sistema ta' Tindif tal-Gass tal-Egżost fil-modulu ddedikat ta' THETIS stabbilit bid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2015/253³⁸ (THETIS-EU), sabiex jiġu ffaċilitati l-identifikazzjoni bikrija u l-monitoraġġ ta' vapuri li jiskarikaw sustanzi niġġiesa, bil-ħsieb li jiġu ottimizzati l-azzjonijiet ta' infurzar imwettqa mill-awtoritajiet nazzjonali;
 - (c) jagħmlu l-aħjar użu mill-informazzjoni pprovduta f'konformità mal-paragrafi (a) u (b) kif ukoll irrapportata mill-Istati Membri skont l-Artikolu 10a, bl-għan li jiffaċilitaw l-aċċess għal u l-iskambju ta' tali informazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti u mal-awtoritajiet ta' Stati Membri oħra u l-Kummissjoni; kif ukoll
 - (d) fi żmien 3 snin mid-*data* tat-traspożizzjoni ta' din id-Direttiva, jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti jivverifikaw mill-inqas 10 % tal-allerti mibgħuta minn CleanSeaNet kull sena.
 2. Il-Kummissjoni għandha tipprevedi għall-organizzazzjoni ta' skambju ta' esperjenzi bejn l-awtoritajiet nazzjonali u l-esperti tal-Istati Membri, inklużi dawk mis-settur privat, mis-soċjetà ċivili u mit-trade unions, dwar l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva madwar l-Unjoni, bil-ħsieb li jiġu stabbiliti Prattiki u linji gwida komuni dwar l-infurzar ta' din id-Direttiva.”;
- (15) jiddaħħlu l-Artikoli 10a, 10b, 10c u 10d li ġejjin:

“Artikolu 10a

Rapportar

1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi għodda elettronika ta' rapportar, għall-iskopijiet tal-ġbir u l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tas-sistema ta' infurzar prevista minn din id-Direttiva.

³⁷ Id-Direttiva 2002/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2002 li tistabbilixxi sistema għall-monitoraġġ u l-informazzjoni dwar it-traffiku tal-bastimenti fil-Komunità u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 93/75/KEE (ĠU L 208, 5.8.2002, p. 10).

³⁸ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/253 tas-16 ta' Frar 2015 li tistipula r-regoli rigward il-kampjunar u r-rapportar skont id-Direttiva tal-Kunsill 1999/32/KE fir-rigward tal-kontenut tal-kubrit tal-fjuwils marittimi (GU L 41, 17.2.2015, p. 55).

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni li ġejja relatata mal-azzjonijiet imwettqa mill-awtoritajiet kompetenti tagħhom tiġi rrapportata permezz tal-ghodda elettronika ta' rrapportar imsemmija fil-paragrafu 1:
 - (a) informazzjoni relatata mas-segwitu mill-awtoritajiet kompetenti ta' allert mibgħut minn CleanSeaNet jew ir-raġunijiet għan-nuqqas ta' segwitu ta' tali allert, malli jitlestew l-attivitajiet ta' segwitu;
 - (b) informazzjoni relatata mal-ispezzjonijiet imwettqa f'konformità mal-Artikolu 6, malli titlesta l-ispezzjoni;
 - (c) informazzjoni relatata mal-azzjonijiet imwettqa f'konformità mal-Artikolu 7, malli jitlestew tali azzjonijiet;
 - (d) informazzjoni relatata mal-penali imposti f'konformità ma' din id-Direttiva, mingħajr dewmien żejjed u fi kwalunkwe każ, sat-30 ta' Ġunju ta' kull sena għall-penali imposti matul is-sena kalendarja preċedenti. Sa fejn l-informazzjoni relatata mal-penali tinkludi *data* personali, tali informazzjoni għandha tiġi anonimizata.
3. Sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi regoli dettaljati dwar il-proċedura għar-rapportar tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, inkluż l-ispeċifikazzjoni tat-tip ta' informazzjoni li għandha tiġi rrapportata, f'konformità mal-proċedura ta' eżami stabbilita fl-Artikolu 13.
4. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar l-awtoritajiet intitolati li se jkollhom aċċess għall-ghodda ta' rrapportar stabbilita fil-paragrafu 1.

Artikolu 10b

Tahriġ

Il-Kummissjoni għandha tiffacilita l-iżvilupp tal-kapaċitajiet tal-Istati Membri billi tipprovdi, kif xieraq, tahriġ lill-awtoritajiet responsabbli għad-detezzjoni, għall-verifika u għall-infurzar ta' ksur skont il-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva.

Artikolu 10c

Pubblikazzjoni tal-informazzjoni

1. Abbażi tal-informazzjoni rrapportata mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 10a, il-Kummissjoni għandha tagħmel disponibbli għall-pubbliku harsa ġenerali aġġornata regolarment madwar l-Unjoni dwar l-implimentazzjoni u l-infurzar ta' din id-Direttiva. Il-harsa ġenerali għandha tinkludi l-informazzjoni elenkata fl-Anness II ta' din id-Direttiva.
2. Mingħajr preġudizzju għad-Direttiva 2003/4/KE³⁹, il-Kummissjoni għandha tiehu miżuri xierqa biex tiproteġi l-kunfidenzjalità tal-informazzjoni miksuba fl-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva.

³⁹ Id-Direttiva 2003/4/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2003 dwar l-aċċess pubbliku għat-tagħrif ambjentali u li tassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/313/KEE (GU L 41, 14.2.2003, p. 26).

Protezzjoni ta' persuni li jirrapportaw ksur potenzjali

1. Il-Kummissjoni għandha tiżviluppa u żżomm kanal ta' rapportar estern online kunfidenzjali biex tirċievi rapporti, skont it-tifsira tad-Direttiva (UE) 2019/1937⁴⁰ dwar ksur potenzjali ta' din id-Direttiva u għandha tgħaddi dawn ir-rapporti lill-Istat Membru jew lill-Istati Membri kkonċernat(i).
 2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti li jirċievu rapporti ta' ksur ta' din id-Direttiva, sottomessi permezz tal-kanal imsemmi fil-paragrafu 1, jipprovdu feedback u segwitu dwar dawk ir-rapporti f'konformità mad-Direttiva (UE) 2019/1937.
 3. Il-Kummissjoni tista' tillimita l-applikazzjoni tal-Artikoli 14 sa 22, 35, u 36, kif ukoll l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2018/1725⁴¹ għas-sugġetti tad-*data* li huma parti jew li huma msemmija fir-rapport ipprezentat permezz tal-kanal imsemmi fil-paragrafu 1 u li mhumiex is-sugġetti tad-*data* li jissottomettu dan ir-rapport. Din ir-restrizzjoni tista' tapplika biss għat-tul ta' żmien meħtieġ biex jiġi investigat ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 2 mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri.;
- (16) l-Artikolu 11 jithassar;
- (17) l-Artikolu 12 jithassar;
- (18) jiddaħħal l-Artikolu 12a li ġej:

“Artikolu 12a

Evalwazzjoni u rieżami

1. Minn [OP: *Jekk jogħġbok daħħal data: 5 snin mid-data tat-traspożizzjoni ta' din id-Direttiva emendatorja*], il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' din id-Direttiva. L-evalwazzjoni għandha tkun ibbażata fuq mill-inqas dan li ġej:
 - (a) l-esperjenza miksuba mill-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva; kif ukoll
 - (b) l-informazzjoni rrapportata mill-Istati Membri skont l-Artikolu 10a u l-ħarsa generali lejn l-Unjoni kollha pprovduta f'konformità mal-Artikolu 10c.
2. Bħala parti mir-rieżami, il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-possibbiltà li timmodifika l-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva, jekk ikun xieraq, fid-dawl, fost elementi oħra, tal-istandards internazzjonali għall-prevenzjoni tat-tniġġis tal-arja mill-vapuri soġġetti għal regolament mill-Marpol 73/78, b'mod partikolari l-emissjonijiet tal-ossidu tal-kubrit u tal-ossidu tan-nitroġenu mill-vapuri, kif ukoll fid-dawl ta' standards oħra li jirregolaw l-iskariki mill-vapuri li jkunu ġew soġġetti għal regolamentazzjoni permezz

⁴⁰ Id-Direttiva (UE) 2019/1937 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2019 dwar il-protezzjoni ta' persuni li jirrapportaw dwar ksur tal-liġi tal-Unjoni (ĠU L 305, 26.11.2019, p. 17).

⁴¹ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (Test b'rilevanza għaż-ŻEE) (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

tal-Marpol 73/78, bhall-karbonju iswed, l-iskart fil-baħar, it-telf tal-kontejners, it-telf tal-pellets tal-plastik u l-istorbju taħt l-ilma.”

- (19) l-Artikolu 13 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Artikolu 13

Proċedura ta’ Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi meġġuna mill-Kumitat dwar l-Ibħra Protetti u l-Prevenzjoni ta’ Tniġġis minn Vapuri (COSS), stabbilit bl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 2099/2002⁴², il-COSS għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011⁴³.
 2. Fejn issir referenza għal dan l-Artikolu, għandhom japplikaw l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 u l-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 2099/2002;
- (20) l-Artikolu 14 jithassar;
- (21) l-Artikolu 15 jithassar;
- (22) l-Anness uniku jithassar;
- (23) it-test fl-Anness I ta’ din id-Direttiva jiżdied bhala l-Anness I;
- (24) it-test fl-Anness II ta’ din id-Direttiva jiżdied bhala l-Anness II.

Artikolu 2

Traspożizzjoni

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jipubblikaw, sa *[OP: Jekk jogħġbok dahhal data: sena mid-data tad-dhul fis-seħħ ta’ din id-Direttiva emendatorja]* il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex jikkonformaw ma’ din id-Direttiva.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, fihom għandu jkun hemm referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati minn dik ir-referenza meta ssir il-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. Il-metodi kif issir dik ir-referenza għandhom jiġu stabbiliti mill-Istati Membri.
2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva u kwalunkwe emenda sussegwenti li taffettwahom.

⁴² Ir-Regolament (KE) Nru 2099/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta’ Novembru 2002 li jistabbilixxi Kumitat dwar l-Ibħra Protetti u l-Prevenzjoni ta’ Tniġġis minn Bastimenti (COSS) u li jemenda r-Regolamenti dwar is-sigurtà marittima u l-prevenzjoni ta’ tniġġis minn bastimenti (ĠU L 324, 29.11.2002, p. 1).

⁴³ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta’ Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta’ kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta’ implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

Artikolu 3

Applikazzjoni tad-Direttiva 2009/123/KE

Fir-rigward ta' ksur li għandu jitqies bħala reat kriminali skont id-Direttiva 2005/35/KE kif emendata bid-Direttiva 2009/123/KE⁴⁴ u l-penali korrispondenti, l-Istati Membri mhux marbuta bid-Direttiva (UE) 2023/xxxx għandhom jibqgħu marbuta bid-Direttiva 2005/35/KE kif emendata bid-Direttiva 2009/123/KE.

Artikolu 4

Dhul fis-seħh

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 5

Destinatarji

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

⁴⁴ G U L x x x x

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEGIŻLATTIVA “AĠENZIJI”

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva

Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2005/35/KE dwar tniġġis ikkawżat mill-vapuri u dwar l-introduzzjoni ta' penali, inklużi pieni kriminali, għal reati ta' tniġġis

1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i)

Mobbiltà u Trasport – is-Sikurezza Marittima

1.3. Il-proposta tirrigwarda

azzjoni ġdida

azzjoni ġdida b'segwitu għal proġett pilota/azzjoni preparatorja⁴⁵

l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti

fużjoni ta' azzjoni waħda jew aktar f'azzjoni oħra/ġdida

1.4. Objettiv(i)

1.4.1. *Objettiv(i) generali*

L-objettiv ġenerali li tiġi emendata d-Direttiva 2005/35/KE huwa li jiġi żgurat li l-persuni responsabbli għall-iskariki ta' sustanzi niġġiesa fil-baħar ikunu soġġetti għal penali effettivi, proporzjonati u dissważivi, sabiex tittejjeb is-sikurezza marittima u biex tittejjeb il-protezzjoni tal-ambjent tal-baħar mit-tniġġis mill-vapuri. Ir-revizjoni tikkontribwixxi lejn l-Għan ta' Żvilupp Sostenibbli (SDG) 14 (“Jiġu kkonservati u użati b'mod sostenibbli l-oċeani, l-ibħra u r-rizorsi marini għall-iżvilupp sostenibbli”) u l-SDG 3 (“Jiġu żgurati hajjiet f'saħħithom u jiġi promoss il-benesseri għal kulhadd f'kull età”), u bid-dispożizzjonijiet tagħha dwar il-prosekuzzjoni għall-SDG 16 (“Paċi, ġustizzja u istituzzjonijiet b'saħħithom”).

1.4.2. *Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi*

L-objettivi speċifiċi tar-revizjoni huma li:

Jinkorporaw l-istandards internazzjonali fil-liġi tal-UE billi tallinja d-Direttiva mal-Annessi tal-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Prevenzjoni ta' Tniġġis mill-Vapuri (MARPOL) dwar l-iskariki fil-baħar.

Jappoġġaw lill-Istati Membri billi tibni l-kapaċità tagħhom li jidentifikaw incidenti ta' tniġġis, jivverifikaw, jiġbru evidenza u jippenalizzaw b'mod effettiv lit-trasgressuri identifikati b'mod f'waqtu u armonizzat.

Jiżguraw li l-persuni (fiżika u ġuridika) responsabbli għall-iskariki illegali mill-vapuri jkunu soġġetti għal penali effettivi, proporzjonati u dissważivi.

Jiżguraw simplifikazzjoni u rapportar effettiv dwar incidenti ta' tniġġis mill-vapuri u attivitajiet ta' segwitu.

⁴⁵

Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

1.4.3. *Riżultat(i) u impatt mistennija*

Speċifika l-effetti li l-proposta/l-inizjattiva jenhtieg li jkollha fuq il-benefiċjarji/il-gruppi fil-mira.

Din il-proposta hija mistennija li ttejjeb l-effettività tal-penali u twassal għal kundizzjonijiet ekwivalenti billi tiżgura penali u livelli ta' penali armonizzati u proporzjonati li huma għoljin biżżejjed biex jiskoraġġixxu l-iskariku illegali.

Din il-proposta hija mistennija li twassal għal titjib ġenerali fl-effettività tal-verifika tal-awtoritajiet tal-Istati Membri u b'hekk iżżid il-proporzjon ta' trasgressuri identifikati, kif ukoll tissimplifika u ttejjeb ir-rapportar dwar l-implimentazzjoni tad-Direttiva.

1.4.4. *Indikaturi tal-prestazzjoni*

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-progress u tal-kisbiet.

L-effettività tad-Direttiva proposta, fir-rigward tal-objettiv speċifiku nru 1, se tiġi ddeterminata abbażi tal-għadd ta' ksur u l-għadd ta' detezzjonijiet għaž-żejt, is-sustanzi likwidi noċivi, l-oġġetti imballati, id-drenaġġ, l-iskart u r-residwi tal-purifikaturi mormija mill-vapuri.

L-effettività tad-Direttiva proposta, fir-rigward tal-objettiv speċifiku nru 2, se tiġi ddeterminata abbażi tal-għadd ta' verifiki għal kull Stat Membru (livell ta' verifika), l-għadd ta' trasgressuri identifikati bhala riżultat tal-verifika (in-niġġiesa identifikati), l-għadd ta' notifiki mill-informaturi u l-għadd ta' taħriġ u sessjonijiet ta' hidma tal-EMSA.

L-effettività tad-Direttiva proposta, fir-rigward tal-objettiv speċifiku nru 3, se tiġi ddeterminata abbażi tal-livelli ta' multi monetarji imposti u t-tipi ta' penali imposti.

L-effettività tad-Direttiva proposta, fir-rigward tal-objettiv speċifiku nru 4, se tiġi ddeterminata abbażi tal-għadd ta' aġġornamenti għal kull Stat Membru fl-għodda ta' rapportar, l-għadd ta' skariki tal-vapuri rreġistrati fl-għodda ta' rapportar għal kull Stat Membru u l-għadd ta' fehmiel/żjarat fuq is-sit web pubbliku.

1.5. **Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva**

1.5.1. *Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluża kronoloġija dettaljata għat-tnedija tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva*

L-EMSA se tkun meħtieġa tistabbilixxi servizzi addizzjonali ta' monitoraġġ bis-satellita lill-awtoritajiet tal-Istati Membri minhabba l-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva u ttejjeb is-servizz CleanSeaNet biex timmonitorja u tidentifika aħjar is-sustanzi niġġiesa. L-EMSA se tkun meħtieġa tiżviluppa taħriġ u tiżviluppa dokumenti ta' gwida, filwaqt li taġġornahom b'mod regolari. Se tiżviluppa wkoll kanal ta' rapportar estern għall-informaturi, biex jipprezentaw informazzjoni dwar l-iskariki illegali possibbli u jittejjbu s-Servizzi Marittimi Integrati. L-EMSA se tkun meħtieġa wkoll tiżviluppa u iżżomm għodda ġdida ta' rapportar sabiex l-Istati Membri jirrapportaw dwar kull incident ta' tniġġis ikkawżat mill-vapuri, kif ukoll tiżviluppa sit web biex iżżomm lill-pubbliku infurmat dwar it-tniġġis ikkawżat mill-vapuri.

B'kollox, se jkunu meħtieġa 9 FTEs biex jappoġġaw il-forniment tas-servizzi addizzjonali ta' monitoraġġ bis-satellita u 3 FTEs addizzjonali biex jappoġġaw l-iżvilupp tas-Servizzi Marittimi Integrati. Minn dawn, 1 se jkun meħtieġ fil-QFP li jmiss.

1.5.2. *Valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, eż. il-gwadanji mill-koordinazzjoni, iċ-ċertezza legali, effettività akbar jew il-komplementarjetajiet).*

Għall-finijiet ta' dan il-punt, il-“valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni” huwa l-valur li jirriżulta mill-intervent tal-Unjoni li jkun addizzjonali għall-valur illi kieku kien jinholq mill-Istati Membri waħedhom.

Raġunijiet għall-azzjoni fil-livell Ewropew (*ex ante*)

Approċċi nazzjonali diverġenti jistgħu jxekklu l-kooperazzjoni effiċjenti tal-Istati Membri u jippermettu lit-trasgressuri jaharbu mill-penali. Il-vulnerabbiltà oġġla ta' xi reġjuni u l-kapaċità diverġenti tal-Istati Membri biex jivverifikaw u jipprosegwixxu każijiet ta' tniġġis ikkawżat mill-vapuri jagħmlu l-azzjoni tal-UE meħtieġa, speċjalment b'miżuri ta' akkumpanjament ta' appoġġ minn għodod diġitali komuni tal-EMSA. Minhabba n-natura internazzjonali tat-trasport marittimu, hemm htieġa ċara li jkun hemm qafas transfruntier li jiżgura trattament ugwali għall-operaturi tal-vapuri irrispettivament minn fejn seħħ l-inċident ta' tniġġis.

Valur miżjud tal-Unjoni li mistenni jkun iġġenerat (*ex post*)

L-azzjoni tal-UE tiżgura kundizzjonijiet ekwivalenti u tiffaċilita l-verifika nazzjonali, u l-prosekuzzjoni kif ukoll l-infurzar transfruntier li jwassal għal penali iktar dissważivi. L-azzjoni tal-UE se tippredvi valur miżjud ċar fil-ġlieda kontra t-tniġġis ikkawżat mill-vapuri li tipikament ikollu dimensjoni tranżnazzjonali meta mqabbel ma' dak li l-Istati Membri li jagixxu waħedhom jistgħu jiksbu. Kjarifika ulterjuri tar-reġim ta' responsabbiltà tal-UE u sorveljanza bis-satellita mtejbja li tkopri aktar tipi ta' sustanzi niġġiesa bis-saħħa tal-kamp ta' applikazzjoni estiż tad-Direttiva f'konformità mal-MARPOL qed tiżgura implimentazzjoni aktar effiċjenti u effettiva tal-obbligi mill-Istati Membri.

1.5.3. *Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imġhoddi*

L-għodod tal-EMSA wrew li huma effiċjenti u ta' benefiċċju għall-Istati Membri fil-kuntest tal-ilhug tal-oġġettivi tad-Direttiva. Iz-żieda fis-sorveljanza bis-satellita kkontribwiet għat-titjib tad-detezzjoni tal-iskariki illegali u indirettament għall-prevenzjoni tat-tniġġis ikkawżat mill-vapuri tal-ambjent tal-baħar. Madankollu, wara evalwazzjoni tad-Direttiva, l-oġġettivi tagħha, anki jekk adegwati, ma ntlahqux bis-shiħ u l-kamp ta' applikazzjoni tagħha huwa limitat.

L-implimentazzjoni tas-servizz CleanSeaNet, għodda għas-sorveljanza bis-satellita kienet ta' suċċess, madankollu jenhtieġ li tiġi żviluppata aktar biex tkopri l-kamp ta' applikazzjoni estiż tad-Direttiva.

Ir-riżultati tal-evalwazzjoni *ex post* huma riflessi fil-valutazzjoni tal-impatt li takkumpanja din l-inizjattiva kif miġbur fil-qosor fit-Tabella 2.

1.5.4. *Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra*

Ir-reviżjoni proposta hija riżultat ewlieni tal-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni dwar Strategija għal Mobbiltà Sostenibbli u Intelligenti, li tistabbilixxi l-viżjoni tal-UE għal sistema tat-trasport aktar sostenibbli tal-futur. L-istrategija habbret li l-Kummissjoni qed tippjana li tibda rieżami kbir tal-legiżlazzjoni eżistenti, inkluż it-tniġġis ikkawżat mill-vapuri fl-2022 (taħt l-Inizjattiva Ewlenija 2 – Noħloq ajruporti u portijiet b'emissjonijiet żero). Dan itejjeb il-kwalità tal-arja lokalment u b'hekk jikkontribwixxi għal saħħa mtejbja tar-residenti fil-viċin.

Ir-reviżjoni proposta se tohloq sinerġiji ma' partijiet oħra tal-qafas regolatorju tal-UE, b'mod partikolari d-Direttiva (UE) 2019/883 dwar il-faċilitajiet ta' akkoljenza fil-portijiet, id-Direttiva dwar il-protezzjoni tal-ambjent permezz tad-dritt kriminali, id-Direttiva 2009/21/KE

dwar il-konformità mar-rekwiżiti tal-Istat tal-bandiera, id-Direttiva 2009/16/KE dwar il-kontroll mill-Istat tal-port u d-Direttiva 2009/18/KE dwar l-investigazzjoni ta' aċċidenti.

Il-proposta hija kompatibbli mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali kurrenti, għalkemm se teħtieg riprogrammazzjoni fl-Intestatura 1 fir-rigward tal-kontribuzzjoni annwali lill-EMSA (tpaċija baġitarja bi tnaqqis kumpensatorju tal-infiq programmat taħt it-Trasport tal-FNE (02 03 01). L-impatt baġitarju tal-proposta attwali diġà huwa inkluż fil-baġit għall-proposta tal-Kummissjoni għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1406/2002.

L-impatt baġitarju lil hinn mill-QFP attwali huwa ħarsa generali indikattiva, mingħajr preġudizzju għall-Ftehim dwar il-QFP futur.

1.5.5. *Valutazzjoni tal-għażliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni*

L-impatt baġitarju ta' din l-inizjattiva jirreferi għar-riżorsi addizzjonali meħtieġa għall-istabbiliment ta' servizzi addizzjonali ta' monitoraġġ bis-satellita lill-awtoritajiet tal-Istati Membri permezz ta' aġġornament tas-servizz CleanSeaNet, l-ghoti ta' taħriġ u gwida, l-iżvilupp u l-manutenzjoni ta' għodda ġdida ta' rapportar, żviluppi ulterjuri tas-Servizzi Marittimi Integrati kif ukoll sit web ġdid biex il-pubbliku jinżamm infurmat dwar it-tniġġis ikkawżat mill-vapuri, u l-kompiti relatati tal-ġbir ta' *data*, tal-monitoraġġ u tar-rapportar taħt id-Direttiva proposta. Dawn huma kompiti ġodda għall-EMSA li se jsiru permanenti, filwaqt li l-kompiti eżistenti mhux se jonqsu jew jitneħħew parzjalment.

Il-ħtieġa addizzjonali ta' riżorsi umani ma tistax tiġi ssodisfata permezz ta' riallokazzjoni, filwaqt li l-ħtiġijiet baġitarji addizzjonali se jiġu ssodisfati permezz ta' tpaċija mill-programmi eżistenti ġestiti mid-DG MOVE taħt il-qafas finanzjarju pluriennali attwali.

Iż-żieda fl-approprijazzjonijiet għall-EMSA se tiġi kkumpensata minn tnaqqis kumpensatorju tal-infiq programmat taħt it-Trasport tal-FNE (02 03 01). L-impatt baġitarju tal-proposta attwali diġà huwa inkluż fil-baġit għall-proposta tal-Kummissjoni għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1406/2002.

L-impatt baġitarju lil hinn mill-QFP attwali huwa ħarsa generali indikattiva, mingħajr preġudizzju għall-Ftehim dwar il-QFP futur.

1.6. Durata u impatt finanzjarju tal-proposta/tal-inizjattiva

- durata limitata
- Proposta/inizjattiva fis-seħħ minn [JJ/XX]SSSS sa [JJ/XX]SSSS
- Impatt finanzjarju mill-SSSS sal-SSSS
- durata mhux limitata**
- Implimentazzjoni b'perjodu ta' bidu mill-2025,
- segwita b'operazzjoni fuq skala shiħa.

1.7. Metodu/i ta' implimentazzjoni tal-baġit ippjanat(i)⁴⁶

- Ġestjoni diretta** mill-Kummissjoni permezz ta'
 - aġenziji eżekuttivi
- Ġestjoni kondiviza** mal-Istati Membri
- Ġestjoni indiretta** billi jiġu fdati kompiti ta' implimentazzjoni baġitarja:
 - lill-organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (iridu jiġu speċifikati);
 - lill-BEI u lill-Fond Ewropew tal-Investment;
 - lill-korpi msemmija fl-Artikoli 70 u 71;
 - lill-korpi tal-liġi pubblika;
 - lill-korpi rregolati mil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku sakemm dawn ikollhom garanziji finanzjarji adegwati;
 - lill-korpi rregolati mil-liġi privata ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implimentazzjoni ta' shubija pubblika-privata u li jkollhom garanziji finanzjarji adegwati;
 - lill-korpi jew lill-persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.

Kummenti

Il-ġestjoni tad-Direttiva proposta se ssir b'mod generali mis-servizzi tal-Kummissjoni meġġuna mill-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima kif xieraq.

L-Istati Membri se jkunu meħtieġa jittrasponu d-dispożizzjonijiet tad-Direttiva sal-iskadenza rispettiva.

⁴⁶ Id-dettalji tal-metodi ta' implimentazzjoni tal-baġit u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fis-sit BUDGpedia: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar

Speċifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.

Il-Kummissjoni u/jew l-EMSA se jivverifikaw li l-feedback għall-allerti ta' CleanSeaNet qed jiġi pprovdut mill-Istati Membri b'mod f'waqt u effettiv u li l-informazzjoni dwar il-ġbir tal-evidenza u l-penali tittella' fuq l-ghodda ta' rapportar b'mod regolari. Se jiġi żviluppat ukoll sit web tal-UE b'indikaturi ewlenin dwar ir-rata ta' implimentazzjoni u l-informazzjoni ewlenija mhux kunfidenzjali aġġornata regolarment b'*data* mill-ghodda ta' rapportar biex il-pubbliku jinżamm infurmat dwar l-implimentazzjoni u dwar l-inċidenti ta' tniġġis.

L-EMSA, f'isem il-Kummissjoni, se twettaq żjarat lill-Istati Membri biex tivverifika l-operazzjonijiet fuq il-post. Ir-rapporti dwar iż-żjarat rispettivi se jidentifikaw kwalunkwe nuqqas u qasam għal tiġib. L-EMSA se twettaq ukoll analiżi orizzontali u assistenza teknika, billi tagħti indikazzjoni ta' kif il-legiżlazzjoni qed tiffunzjona u qed tidentifika lakuni u x'jista' jsir biex dawn jiġu indirizzati, u tirrapporta lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri.

Il-Kummissjoni fi grupp ta' esperti se tiżviluppa atti ta' implimentazzjoni u linji gwida interpretattivi biex tiżgura implimentazzjoni armonizzata mill-Istati Membri.

2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll

2.2.1. *Ġustifikazzjoni tal-mod(i) ta' ġestjoni, tal-mekkanizmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrategija ta' kontroll proposta*

B'mod ġenerali, il-Kummissjoni se tkun responsabbli għall-implimentazzjoni tad-Direttiva proposta kif ukoll għall-evalwazzjoni tal-effiċjenza tagħha u għall-proposta ta' reviżjonijiet fejn meħtieġ. Il-Kummissjoni se tkun assistita mill-EMSA kif xieraq biex tipprovi s-servizzi tal-IT u tiżviluppa l-ghodod tal-IT meħtieġa għad-dispożizzjonijiet dwar ir-rapportar, il-monitoraġġ u l-verifika tad-Direttiva proposta, kif ukoll fl-organizzazzjoni ta' taħriġ. L-Istati Membri se jkunu meħtieġa jwettqu t-traspożizzjoni tad-Direttiva fil-legiżlazzjoni nazzjonali tagħhom sal-iskadenza msemmija fid-Direttiva. L-Istati Membri se jkunu meħtieġa wkoll iwettqu infurzar, b'mod partikolari billi japplikaw penali amministrattivi f'każijiet ta' nuqqas ta' konformità. L-attivitajiet ta' infurzar jistgħu jitwettqu bhala parti mill-ispezzjonijiet eżistenti, b'mod partikolari matul il-Kontroll mill-Istat tal-Port.

2.2.2. *Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom*

Filwaqt li l-Kummissjoni se tkun responsabbli b'mod ġenerali għall-implimentazzjoni tad-Direttiva proposta kif ukoll għall-evalwazzjoni tal-implimentazzjoni u l-konformità, l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima se tkun responsabbli għat-twettiq tal-operat tagħha u għall-implimentazzjoni tal-qafas ta' kontroll intern tagħha. Se jkun meħtieġ li jiġi żviluppati għodod u moduli tal-IT, kif ukoll li jiġi pprovdut taħriġ lill-awtoritajiet tal-Istati Membri, u l-Istati Membri se jkunu meħtieġa jwettqu infurzar.

L-EMSA tinsab fl-aħjar pożizzjoni biex twettaq ir-rapportar u l-valutazzjoni tal-kompiti ta' konformità, minhabba li din se tkun hidma teknika, li tirrikjedi għarfien espert qawwi fil-ġestjoni tad-*data*, kif ukoll fehim fil-fond ta' kwistjonijiet tekniċi kumplessi relatati mal-iskariku illegali u t-tniġġis ikkawżat mill-vapuri.

L-Istati Membri jinsabu fl-aħjar pożizzjoni biex iwettqu l-infurzar tad-Direttiva proposta, b'mod partikolari b'mod armonizzat permezz ta' skambju ta' informazzjoni u esperjenza u billi jwettqu r-responsabbiltajiet tagħhom bħala partijiet għall-MARPOL.

Id-DĠ MOVE se japplika l-kontrolli meħtieġa f'konformità mal-istrateġija ta' superviżjoni adottata fl-2017 dwar ir-relazzjonijiet tad-DĠ mal-aġenziji deċentralizzati u l-Impriżi Kongunti. Skont l-istrateġija, id-DĠ MOVE jimmonitorja l-indikaturi tal-prestazzjoni għall-implimentazzjoni tal-baġit, ir-rakkomandazzjonijiet tal-awditjar u l-kwistjonijiet amministrattivi. L-Aġenzija ttiprovdi rapport fuq bażi biannwali. Il-kontrolli mwettqa fuq is-superviżjoni tal-Aġenzija kif ukoll fuq il-ġestjoni finanzjarja u baġitarja relatata huma konformi mal-Istrateġija ta' Kontroll tad-DĠ MOVE, aġġornata fl-2022.

Ir-rizorsi addizzjonali mqieġħda għad-dispożizzjoni tal-EMSA se jkunu koperti mis-sistema ta' kontroll interna u ta' ġestjoni tar-riskju tal-EMSA li hija allinjata mal-istandards internazzjonali rilevanti u tinkludi kontrolli speċifiċi sabiex jiġi evitat il-kunflitt tal-interessi u tiġi żgurata l-protezzjoni tal-informaturi.

- 2.2.3. *Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon tal-“kostijiet tal-kontroll ÷ il-valur tal-fondi relatati ġestiti”), u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' żball (mal-pagamenti u fl-għeluq)*

Skont id-Direttiva proposta, se jiġi pprovdut finanzjament addizzjonali lill-EMSA, li se tkun qed tiżviluppa għodod u moduli tal-IT, kif ukoll ttiprovdi taħriġ lill-awtoritajiet tal-Istati Membri.

L-EMSA għandha responsabbiltà shiħa għall-implimentazzjoni tal-baġit tagħhom, filwaqt li d-DĠ MOVE huwa responsabbli għall-pagament regolari tal-kontribuzzjonijiet stabbiliti mill-Awtorità Baġitarja. Il-livell mistenni ta' riskju ta' żball fil-pagament u fl-għeluq huwa simili għal dak marbut mas-sussidji baġitarji pprovduti lill-Aġenzija.

Il-kompiti addizzjonali li jirriżultaw mir-reviżjoni proposta ma humiex mistennija jiġġeneraw kontrolli addizzjonali speċifiċi. Għalhekk, il-kost tal-kontroll għad-DĠ MOVE (imkejjejl skont il-valur tal-fondi ġestiti) huwa mistenni li jibqa' stabbli.

2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet

Speċifika l-miżuri ta' prevenzjoni u ta' protezzjoni eżistenti jew previsti, eż. mill-Istrateġija Kontra l-Frodi.

Id-Direttiva proposta tirregola l-prevenzjoni tat-tniġġis u għalhekk ma hija inkluża l-ebda miżura speċifika kontra l-frodi.

L-EMSA tapplika l-prinċipji kontra l-frodi tal-Aġenziji decentralizzati tal-UE, f'konformità mal-approċċ tal-Kummissjoni. F'Marzu 2021, l-Aġenzija adottat Strateġija aġġornata Kontra l-Frodi, ibbażata fuq il-metodoloġija u l-gwida għall-istrateġija kontra l-frodi pprezentata mill-OLAF kif ukoll fuq l-Istrateġija Kontra l-Frodi tad-DG MOVE. Din tipprovdi qafas li jindirizza l-kwistjonijiet ta' prevenzjoni, detezzjoni u kundizzjonijiet għall-investigazzjonijiet ta' frodi fil-livell tal-Aġenzija. L-EMSA kontinwament tadatta u ttejjeb il-politiki u l-azzjonijiet tagħha biex tippromwovi l-ogħla livell ta' integrità tal-persunal tal-EMSA, tappoġġa l-prevenzjoni effettiva u l-identifikazzjoni tar-riskju ta' frodi u tistabbilixxi l-proċeduri xierqa biex tirrapporta u tittratta każijiet potenzjali ta' frodi u l-eżitu tagħhom. Barra minn hekk, fl-2015, l-EMSA adottat il-politika tagħha dwar il-Kunflitt ta' Interess għall-Bord tat-Tmexxija.

L-EMSA tikkoopera mas-servizzi tal-Kummissjoni fi kwistjonijiet relatati mal-prevenzjoni tal-frodi u tal-irregolaritajiet. Il-Kummissjoni se tiżgura li din il-kooperazzjoni tkompli u tissahha.

Id-Direttiva proposta fiha regoli ċari u dettaljati dwar l-infurzar legali sabiex jiġi żgurat li l-obbligi li fiha ma jinqabzux mill-operaturi ekonomiċi. Il-Kummissjoni se tiżgura li jkun hemm fis-seħh miżuri xierqa biex jipproteġu l-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz ta' kontrolli effettivi u, jekk jinstabu irregolaritajiet, frodi jew ksur tal-obbligi, permezz tan-notifika tagħhom.

Il-Kummissjoni se tiehu wkoll miżuri xierqa biex tipproteġi l-kunfidenzjalità tal-informazzjoni miksuba fl-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva u ppubblikata.

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

- Linji baġitarji eżistenti

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff ⁴⁷ .	mill-pajjizi tal-EFTA ⁴⁸	mill-pajjizi kandidati jew mill-kandidati potenzjali ⁴⁹	Minn pajjizi terzi oħra	dhul assenjat ieħor
1	02 10 02	Mhux diff.	IVA	LE	LE	LE

⁴⁷ Diff. = Approprijazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Approprijazzjonijiet mhux differenzjati.

⁴⁸ EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

⁴⁹ Pajjizi kandidati u, meta applikabbli, kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

--	--	--	--	--	--	--

- Linji baġitarji ġodda mitluba

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff.	mill-pajjiżi tal-EFTA	mill-pajjiżi kandidati jew mill-kandidati potenzjali	minn pajjiżi terzi oħra	dhul assenjat iehor
	[XX.YY.YY.YY]		IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

3.2. Impatt stmat fuq in-nefqa

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa

miljuni ta' EUR (ghal tliet pozizzjonijiet deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	1	Suq Uniku, Innovazzjoni u Digitali
------------------------------------------------------	---	------------------------------------

Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima (EMSA)			Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Sena 2028-2034	TOTAL
Titolu 1:	Impenji	(1)	0,513	1,881	1,881	14,364	18,639
	Pagamenti	(2)	0,513	1,881	1,881	14,364	18,639
Titolu 2:	Impenji	(1a)					
	Pagamenti	(2a)					
Titolu 3:	Impenji	(3a)	6,450	7,050	7,250	46,650	67,400
	Pagamenti	(3b)	6,450	7,050	7,250	46,650	67,400
TOTAL tal-appropriazzjonijiet għall-EMSA	Impenji	=1+1a + 3a	6,963	8,931	9,131	61,014	86,039
	Pagamenti	=2+2a +3b	6,963	8,931	9,131	61,014	86,039

L-impatt bagitarju lil hinn mill-QFP attwali huwa ħarsa ġenerali indikattiva, mingħajr preġudizzju għall-Ftehim dwar il-QFP futur.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	7	“Nefqa amministrattiva”
------------------------------------------------------	----------	-------------------------

miljuni ta' EUR (għal tliet pozizzjonijiet decimali)

		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal- impatt (ara l-punt 1.6)	TOTAL
DĠ: <.....>							
• Rizorsi Umani							
• Nefqa amministrattiva oħra							
TOTAL tad-DĠ <.....>	Approprjazzjonijiet						

TOTAL tal-approprjazzjonijiet skont l-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Total ta' impenji = Total ta' pagamenti)								
----------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--

miljuni ta' EUR (għal tliet pozizzjonijiet decimali)

		Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Sena 2028-2034	TOTAL
TOTAL tal-approprjazzjonijiet skont l-INTESTATURI 1 sa 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	6,963	8,931	9,131	61,014	86,039
	Pagamenti	6,963	8,931	9,131	61,014	86,039

L-impatt baġitarju lil hinn mill-QFP attwali huwa harsa ġenerali indikattiva, mingħajr preġudizzju għall-Ftehim dwar il-QFP futur.

3.2.2. *Impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet tal-EMSA*

- Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġ l-użu ta' approprjazzjonijiet operazzjonali
- Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' approprjazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taħt:

Ammonti f' miljuni ta' EUR (għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Indika l-objettivi u l-outputs			Sena N		Sena N+1		Sena N+2		Sena N+3		Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)						TOTAL	
	OUTPUTS																	
	↓	Tip ⁵⁰	Kost medju	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru totali
OBJETTIV SPEĊIFIKU NRU 1 ⁵¹ ...																		
- Output																		
- Output																		
- Output																		
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 1																		
OBJETTIV SPEĊIFIKU NRU 2 ...																		
- Output																		
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 2																		
KOST TOTALI																		

⁵⁰ L-outputs huma l-prodotti u s-servizzi li jridu jiġu pprovduti (eż.: l-għadd ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, l-għadd ta' km ta' toroq mibnija, eċċ.).

⁵¹ Kif deskritt fil-punt 1.4.2. "Objettiv(i) speċifiku/speċifiki ..."

Fejn applikabbli, l-ammonti jirriflettu s-somma tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-aġenzija u dħul ieħor tal-aġenzija (tariffi u imposti).

3.2.3. Impatt stmat fuq ir-rizorsi umani tal-EMSA

3.2.3.1. Sommarju

- Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtiegx l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- Il-proposta/l-inizjattiva tehtieg l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taht:

miljuni ta' EUR (għal tliet pożizzjonijiet deċimali) Meta applikabbli, l-ammonti jirriflettu t-total tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni lill-aġenzija u dhul iehor tal-aġenzija (tariffi u imposti).

	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Sena 2028-2034	TOTAL
--	--------------	--------------	--------------	-------------------	-------

Aġenti temporanji (Gradi AD)	0,428	1,539	1,539	11,97	15,476
Aġenti temporanji (Gradi AST)	0,086	0,342	0,342	2,394	3,164
Aġenti kuntrattwali					
Esperti Nazzjonali Sekondati					

TOTAL	0,514	1,881	1,881	14,364	18,64
--------------	--------------	--------------	--------------	---------------	--------------

L-impatt baġitarju lil hinn mill-QFP attwali huwa harsa ġenerali indikattiva, minghajr preġudizzju għall-Ftehim dwar il-QFP futur. Rekwiziti tal-persunal (FTE):

	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Sena 2028-2034	TOTAL
--	--------------	--------------	--------------	-------------------	-------

Aġenti temporanji (Gradi AD)	5	9	9	10	10
Aġenti temporanji (Gradi AST)	1	2	2	2	2
Aġenti kuntrattwali					
Esperti Nazzjonali Sekondati					

TOTAL	6	11	11	12	12
--------------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------

L-impatt baġitarju lil hinn mill-QFP attwali huwa harsa ġenerali indikattiva, minghajr preġudizzju għall-Ftehim dwar il-QFP futur.

L-EMSA se tibda thejji r-reklutaġġ malli tiġi adottata l-proposta. Il-kostijiet huma stmati abbażi tas-suppożizzjoni li s-6 FTEs jiġu rekrutati mill-1 ta' Lulju 2025. Għalhekk 50 % biss tal-kostijiet fuq ir-riżorsi umani huma meħtieġa għall-ewwel sena.

3.2.3.2. Rekwiżiti stmati ta' rizorsi umani għad-DĠ principali

- Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' rizorsi umani.
- Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' rizorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

Stima li trid tingħata f'ammonti shaħ (jew l-iktar l-iktar għal pożizzjoni decimali waħda)

	Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Daħħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
• Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u aġenti temporanji)							
20 01 02 01 u 20 01 02 02 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)							
20 01 02 03 (Delegazzjonijiet)							
01 01 01 01 (Riċerka indiretta)							
10 01 05 01 (Riċerka diretta)							
• Persunal estern (f'unità ekwivalenti għal Full Time: FTE)⁵²							
20 02 01 (AC, END, INT mill-"pakkett globali")							
20 02 03 (AC, AL, END, INT u JPD fid-Delegazzjonijiet)							
Linja/i baġitarja/i (speċifika) ⁵³	- fil-Kwartieri Ġenerali ⁵⁴						
	- fid-Delegazzjonijiet						
01 01 01 02 (AC, END, INT – Riċerka indiretta)							
10 01 05 02 (AC, END, INT – Riċerka diretta)							
Linji baġitarji oħra (speċifika)							
TOTAL							

⁵² AC = Persunal bil-Kuntratt; AL = Persunal Lokali; END = Espert Nazzjonali Sekondar; INT = persunal tal-aġenziji; JPD = Professionisti Subalterni f'Delegazzjonijiet.

⁵³ Sottolimitu għall-persunal estern kopert minn approprjazzjonijiet operazzjonali (li qabel kienu l-linji "BA").

⁵⁴ Prinċipalment għall-Fondi tal-Politika ta' Koeżjoni tal-UE, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (FEMS).

Ir-riżorsi umani meħtieġa se jiġu koperti mill-persunal tad-DĠ li diġà jkun assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà jkun ġie riassenjat fid-DĠ, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokkazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tal-kompiti li għandhom jitwettqu:

Uffiċjali u aġenti temporanji	
Persunal estern	

Id-deskrizzjoni tal-kalkolu tal-kost għall-unitajiet FTE jenħtieġ li tiġi inkluża fit-Taqsima 3 tal-Anness V.

3.2.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*

- Il-proposta/l-inizjattiva hija kompatibbli mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali.
- Il-proposta/l-inizjattiva tehtieg riprogrammazzjoni tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju pluriennali.

Il-kompiti allokat lill-EMSA se jehtiegu programmazzjoni mill-ġdid tal-linja baġitarja għall-kontribuzzjoni annwali lill-Aġenzija (02 10 02) skont il-qafas finanzjarju pluriennali kurrenti. Iż-żieda fl-appropriazzjonijiet għall-EMSA se tiġi kkompensata bi tnaqqis kumpensatorju tal-infiq programmat taht it-Trasport tal-FNE (02 03 01) taht il-qafas finanzjarju pluriennali kurrenti. L-impatt baġitarju lil hinn mill-QFP attwali huwa ħarsa generali indikattiva, mingħajr preġudizzju għall-Ftehim dwar il-QFP futur.

- Il-proposta/l-inizjattiva tehtieg l-applikazzjoni tal-istrument ta' flessibbiltà jew ir-reviżjoni tal-qafas finanzjarju pluriennali⁵⁵.

Spjega x'inhom mehtieg, filwaqt li tispeċifika l-intestaturi u l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

3.2.5. *Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*

- Il-proposta/l-inizjattiva ma tippredix kofinanzjament minn partijiet terzi.
- Il-proposta/l-inizjattiva tippredix l-kofinanzjament stmat hawn taht:

miljuni ta' EUR (għal tliet pozizzjonijiet deċimali)

	Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Daħħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal- impatt (ara l-punt 1.6)	Total
Speċifika l-korp ta' kofinanzjament						
TOTAL tal-appropriazzjonijiet kofinanzjati						

⁵⁵ Ara l-Artikoli 12 u 13 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027.

3.3. Impatt stmat fuq id-dhul

– Il-proposta/l-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.

– Il-proposta/l-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:

fuq ir-rizorsi proprji

fuq dhul ieħor

indika, jekk id-dhul hux assenjat għal-linji tan-nefqa

miljuni ta' EUR (għal tliet pozizzjonijiet deċimali)

Linja baġitarja tad-dhul:	Appropriazzjo nijiet disponibbli ghas-sena finanzjarja attwali	Impatt tal-proposta/tal-inizjattiva ⁵⁶					Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3				
Artikolu									

Għad-dhul "assenjat" mixxellanju, speċifika l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

Speċifika l-metodu biex jiġi kkalkolat l-impatt fuq id-dhul.

⁵⁶ Fir-rigward tar-rizorsi proprji tradizzjonali (id-dazji doganali, l-imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara t-tnaqqis ta' 20 % għall-kostijiet tal-gbir.